

TIEMPO PROBABLE  
Nublado, en parte.  
Temperatura moderada.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO-AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, MIERCOLES 22 DE JULIO DE 1936

OFICINAS:  
245 CANAL ST.—NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

VOL. XXV—NUMERO 6083

## ESPAÑA ENTERA EN GUERRA YA

### El paro eléctrico en Méjico está ya por solucionarse

El secretario presidencial indica que el impasse está ya casi roto

### EFFECTOS DEL PARO SOBRE LA DIETA

Mucha gente se ha tornado vegetariana por no comer carne sin refrigerar

MEJICO, D. F., julio 21. (P)—

Los peligros a la salubridad pública provenientes de la huelga de los días de la fuerza eléctrica disminuyeron hoy cuando la unión comenzó a dar electricidad para las labores de pasteurización de la leche.

Tal hecho desvaneció los temores anteriores de que los niños pudiesen sufrir a causa de la falta de leche sanitaria.

Al mismo tiempo, Luis I. Rodríguez, secretario privado del presidente Cárdenas, indicó que el impasse de la huelga podría ser pronto resuelto.

“El trabajo hecho ayer”, dijo, “se aproxima a una solución del conflicto.”

Por acuerdo con los huelguistas se está dando ahora electricidad a todos los departamentos del gobierno. Los periódicos también van a recibir energía.

Los representantes de varias organizaciones comerciales decidieron acordar a ocho horas de trabajo en sus establecimientos en lugar de las 10 horas de costumbre. Al mismo tiempo telegrafaron al presidente Cárdenas instándole a que interviniera personalmente en la controversia.

Comerciantes, fabricantes y abogados tienen en estudio los puntos legales de una demanda obrera presentada a la secretaria de Industria, Comercio y Trabajo en (Sigue en la octava página)

### PARA PRODUCIR EXCITACIÓN A MIEMBROS DE LA LEGION NEGRA SE ASESINÓ A UN HOMBRE

Así lo declaró ayer Dayton Dean, “verdugo” de la Legión.—Cinco personas mencionadas en relación con la muerte de un individuo de color en Detroit.

DETROIT, julio 21. (P)—El fiscal Duncan C. McCreia anunció hoy que Dayton Dean, quien había confesado ser el ejecutor de la Legión Negra en lo que se refiere a la muerte a balazos de Charles A. Poole el día diez del pasado mes de mayo, sucesos que las autoridades iniciaron una amplia investigación sobre las actividades de dicha sociedad secreta, ha declarado sobre un nuevo asesinato. Dicese que miembros de la mencionada sociedad dieron muerte a tiros a una persona de la raza de color, “por gusto” el día 25 de mayo de 1934, cerca de Pinckney, Michigan.

La víctima, según las declaraciones de Dean, quien está en poder de las autoridades desde hace tiempo y espera la celebración de un juicio, se llamaba Silan Coleman, de 43 años de edad y el cual era veterano de la Guerra Europea.

Este fue llevado a un lugar desolado usando como pretexto el que iba a recibir un salario que se le debía. Allí, según alegó el fiscal McCreia que le dijo Dean, se le mató para que los que participaban en una fiesta de la Legión Negra “se entretuvieran” viéndolo morir.

Por secuestro  
McCreia dijo que solicitará autos de arrestos contra cinco personas por un supuesto delito de secuestro, perpetrado en la persona de Coleman, quien fue sacado de su casa.

Ya que Dean ha dicho que el crimen ocurrió en el condado de Livingston, McCreia ha manifestado que en dicha sección se radicaron acusaciones contra las personas que participaron en el asesinato.

Las personas que Dean mencionó como participantes en el asesinato son Harvey Davis, Jack Banerman y Ervin D. Lee quienes están en poder de las autoridades y contra quienes se han formulado acusaciones por la muerte de Poole; Charles Rouse, quien espera se le someta a juicio por estar en complicidad con el caso Poole y James Roy Lawrence quien fue puesto en libertad después de ha-

### PREPARAN YA LA CANDIDATURA DE OLAYA PARA EL PROXIMO PERIODO PRESIDENCIAL EN COLOMBIA

BOGOTA, Colombia, julio 21 (UP).—Miembros del Senado y de la Cámara de Representantes se reunieron privadamente hoy y aprobaron un acuerdo para apoyar el “plebiscito nacional” respaldando la candidatura del ex-presidente Enrique Olaya Herrera para el periodo de 1938 a 1942.

Olaya es actualmente embajador colombiano ante la Santa Sede y precedió al presidente Alfonso López como jefe del ejecutivo.

Los senadores y representantes recomendaron también la candidatura a la convención nacional liberal que se reúne en 1937. Ellos explicaron su voto como “una expresión de liberalismo unido” y prueba de respeto a la voluntad del pueblo que ya ha establecido a Olaya como su favorito.

### Una epidemia de influenza azota parte de Chile

Se viene a agregar a las recientes calamidades de terremotos y huracanes

SANTIAGO DE CHILE, julio 21 (P)—Epidemias de influenza y desórdenes intestinales se extendían a lo largo de la costa norte de Chile hoy, al mismo tiempo que los vendavales continuaban azotando las áreas anteriormente destruidas por terremotos.

Algunos cuerpos fueron arrancados de sus sepulcros en los cementerios y siguen tirados allí por falta de fondos y de trabajadores.

El agua potable ha empezado a escasear y las facilidades sanitarias han quedado interrumpidas.

Fuertes vientos azotaron la bahía de Valparaíso, paralizando (Sigue en la cuarta página)

### Los demócratas y el GOP tienen aquí luchas intestinas

Los líderes republicanos insisten en sostener a Newbold Morris

### HABRÁ PRIMARIAS EN EL GRUPO DEMOCRATA

La Guardia no respalda a Morris para presidente de la Junta de Concejales

A pesar de las declaraciones hechas por el alcalde La Guardia en el sentido de que la candidatura de Mr. Newbold Morris para el puesto de presidente de la Junta de Concejales Municipales no es más que la mejor oportunidad que tienen los demócratas de vencer en las elecciones de este año en la ciudad de Nueva York, los líderes del Partido Republicano insisten en retener al candidato seleccionado por ellos en una reunión recientemente celebrada. Mr. Morris pertenece al distrito de Mrs. Ruth Pratt, o sea aquel que es llamado de “las medias de seda.”

Los demócratas tienen como candidato para este puesto a William F. Brunner, alguacil de Queens.

Kenneth Simpson, líder republicano del Condado de Nueva York ridiculizó las declaraciones hechas por el alcalde La Guardia sobre Mr. Morris en aquella parte que se refiere a la supuesta aceptación de los líderes republicanos de que Mr. Morris no tiene oportunidad de triunfo en las elecciones venideras.

“Yo nunca he dicho que Mr. Morris no vencerá”, dijo Mr. Simpson. En realidad creo que Mr. Morris es un candidato más fuerte que cualquier otro que se haya declarado en favor de Farley, Roosevelt o Lehman. Fue Mr. Berle quien de primera intención sugirió que Mr. Morris fuera nuestro candidato.

“Nosotros necesitamos el respaldo de Mr. Berle y esperamos que lo conseguiremos. También esperamos obtener el respaldo de otros grupos que no están de acuerdo con Tammany Hall. Quiero decir que esta ciudad será republicana en las elecciones de este año. El presidente Harding venció aquí en 1920 y el gobernador Landon va a repetir la proeza.”

Telegramas  
Mr. Simpson reveló que Mr. Paul Windels había enviado a Mr. Morris un telegrama en el cual le comunicaba que estaba dispuesto a respaldarlo. Warren Ashmead, líder republicano de Queens, también está de acuerdo con el candidato seleccionado por los líderes de dicho partido para el puesto de presidente de la Junta de Concejales.

Este último dijo: “Tenemos un buen republicano como candidato. El tiene en sí todo aquello que debe tener el candidato a presentar por nuestro partido.”

El presidente de la sección de (Sigue en la sexta página)

### DOS MÁS DETENIDOS EN EL CASO DEL CRIMEN DE LA JOVEN ESTUDIANTE HELEN CLEVENGER

ASHEVILLE, N. C., julio 21 (P).—Dos empleados más del Battery Park Hotel fueron detenidos hoy para ser interrogados, mientras el alguacil Laurence E. Brown está llevando en secreto sus investigaciones del caso del asesinato de la joven de 18 años Helen Clevenger, en su habitación del hotel.

El alguacil admitió que había mandado detener anoche al mandadero Edward Fleming, y a L. D. Reddy, empleado del ascensor, después de haber sujetado a un rígido cuestionario al sereno del mismo hotel, Daniel H. Gaddy.

Pero lo que declaró Gaddy y lo que se supo de boca de los dos negros, quedó en secreto.

Todavía falta por interrogar de nuevo al violinista Maek Wollmer, concertista y estrella de radio, que fue detenido el sábado por la noche.

Wollmer estableció una disculpa, tratando de probar por medio de Mildred Ward, también detenida, diciendo que había pasado en su habitación toda la noche en que se cometió el asesinato.

El alguacil ha informado sin embargo que tiene declaraciones de

### LA ENTRADA AL PEÑÓN DE GIBRALTAR



Miles de españoles se han refugiado en el Peñón huyendo a los horrores de la guerra civil, promovida por los generales.

### Niegan el aumento de tarifas al F. C. de Long Island

El Delegado de la Comisión del Tránsito rebate los puntos de la compañía

La instancia presentada por el Ferrocarril de Long Island, pidiendo permiso para aumentar sus tarifas en un quince por ciento entre lugares de la ciudad de Nueva York y un 20 por ciento entre otros lugares, fue denegada ayer.

El Comisionado Leon G. Godley, que representaba la Comisión de Tránsito en las juntas con la Comisión de Servicio Público, presentó un amplio informe rebatiendo los puntos presentados por la compañía y recomendando que fuera desechada la petición. Dijo que el Ferrocarril debería probar la nueva tarifa de 2 centavos por milla, y dejar la puerta abierta para pedir una revisión general de las tarifas.

El representante de la Comisión de Servicios Públicos, George R. Lunn, presentó también su moción contraria al aumento de precios.

“Un ferrocarril que disfruta de años de abundancia, debe esperar también años de escasez”, dijo Mr. Lunn. “Los negocios están mejorando continuamente. Es de esperarse que al aumentar los negocios también aumentarán las utilidades del peticionario.”

El ferrocarril que es de la propiedad de la Pennsylvania Railroad Company, presentó la instancia con las nuevas tarifas el día 30 de agosto del año pasado, con objeto de hacerlas efectivas el día 1 de octubre. Se ordenaron varias (Sigue en la cuarta página)

### LOS REBELDES DE LA LINEA AMENAZAN CON ECHAR LA FLOTA A PIQUE “EN 10 MINUTOS”

Un jefe insurgente declara que si los buques bombardean las posiciones rebeldes “serán destruidos por nuestros aviones en diez minutos.”

GIBRALTAR, julio 21 (P).—Fuerzas y enconadas luchas estaban desarrollándose esta noche en La Línea, al llegar nuevos contingentes de tropas rebeldes procedentes de Marruecos, por aeroplanos.

Noventa personas murieron en varios encuentros a lo largo de la frontera, oyéndose el ruido de los combates desde esta plaza.

Los rebeldes militares, en La Línea empezaron a consolidar sus posiciones, distribuyendo ametralladoras y cavando fortificaciones en preparación de un ataque naval.

Los víveres están escaseando en esta ciudad con motivo de los milares de refugiados que amenazan acabar con las provisiones.

El terreno neutral entre esta plaza y La Línea estaba lleno de una multitud de mujeres y niños y enfermos que se han huido de los hospitales de la ciudad española.

Un enorme incendio se veía hoy en el centro de La Línea. Los vecinos de esa ciudad pidieron auxilios a los bomberos de esta plaza y se envió una brigada a combatir el fuego.

El rugido de artillería pesada se oía esta tarde en dirección Este, en el mar.

La policía anunció que 119 tropas marroquíes que habían desembarcado en Algeciras, habían sido muertos por los leales.

Dos súbditos ingleses, que no obedecieron la orden de retirarse de los balcones, fueron heridos de armas de fuego por los milicianos en Algeciras.

Se dice que el jefe rebelde de La Línea declaró que si la flota de guerra les atacaba, todos los aeroplanos del Marruecos español saldrían a atacar a los buques y los hundirían en pocos minutos.

El transporte inglés “Energetic”, regresó hoy de Algeciras conduciendo 120 súbditos ingleses.

Continúan los barcos bombardeando a Ceuta

MARSELLA, Francia, julio 21. (P).—Informes inalámbricos del Marruecos Francés, decían hoy que los barcos de guerra, leales al Gobierno de España continuaban bombardeando a Ceuta.

Los marinos al mando de la flota leal que se encuentra en Tanger insistían en bombardear los fuertes en poder de los rebeldes pero no la ciudad.

La primera noticia decía que esta flota se componía de seis buques, con una dotación de dos mil hombres. Los buques eran, los cruceros “Miguel de Cervantes”, “El Almirante Cervera” y el “Libertad”, el cañonero “Laya” y otros pequeños.

Combates en la frontera

HENDAYA, Francia, julio 21. (P).—Veinticuatro carabineros fueron muertos hoy en una enconada batalla entre tropas leales de Fuenterabía e Irún y los rebeldes de Pamplona, cerca de la frontera.

Un gran número de muertos se registró también entre los rebel-

### LOS REBELDES ESTABAN AYER EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE, ANDALUCIA Y CERCA DE MADRID

San Sebastián cuartel general de la rebelión.—12,000 voluntarios carlistas vasco-navarros con ella.—Barcelona en poder de los comunistas.

Por ROBERT B. PARKER  
Redactor correspondiente de la Associated Press

VERA, España, julio 21. (P).—Los caudillos de la rebelión militar contra el gobierno de izquierda de la República, lograron hoy abrirse paso por una amplia brecha que cortaron a través de las milicias socialistas y comunistas que trataban de detenerlos, tomando absoluto dominio de Guipúzcoa y Navarra, las dos provincias del extremo norte de España, después de una serie de furiosas batallas.

Grandes fuerzas de comunistas y socialistas, movilizadas por el gobierno para defender su causa, no pudieron detener el avance de los rebeldes. Los leales, desplegados en carreteras y vías férreas, no resistieron el arrollador ataque de los sublevados, retirándose a posiciones más interiores.

Los sublevados han establecido el cuartel general en San Sebastián y la ley marcial ha sido inmediatamente proclamada en Guipúzcoa y Navarra por los jefes militares para restablecer en seguida el orden público. Las fuerzas rebeldes son tres mil hombres, mil de ellos de cuerpos montados.

San Sebastián presenció combates furiosos en sus calles. Estas fueron vez tras vez rociadas por la metralla de los aeroplanos rebeldes. Las columnas de éstos, subiendo desde Pamplona, atacaron primero a los destacamentos de policía de Irún. Veinticinco rebeldes quedaron muertos en el primer combate. Vistas de actualidad (Sigue en la octava página)

Desarman a muchos rebeldes

IRUN, España, julio 21. (P).—Líders del Frente Popular anunciaron hoy que sus fuerzas luchaban para impedir el avance de los rebeldes, en Vera a 12 millas de Irún.

Automóviles con banderas rojas estaban trayendo a la ciudad los heridos del combate.

Las fuerzas del frente popular desarman a 165 rebeldes, deteniéndolos en una fundición en Vera.

Por todas las carreteras se veía un continuo furir de autos y camiones con banderas rojas transportando civiles armados en dirección de la parte superior del valle de Bidasoa.

Estos voluntarios eran acompañados por ciclistas que llevaban sus fusiles en la espalda, y por carros de la cruz roja.

Informes llegados a Bayona dicen que cuatrocientos carlistas de Pamplona, bajo las órdenes del capitán Luis Villanova, habían llegado a Vera, después de desarman a los carabineros leales al Gobierno.

Los leales de la Provincia de Guipúzcoa se congregaron con cañones y banderas rojas en el valle de Bidasoa, preparados para (Sigue en la segunda página)

TRIO SOVIETICO EN VUELO SIN ESCALA DE MOSCÚ A CHITA

Van por la ruta del círculo polar en un monomotor de fabricación rusa

MOSCÚ, julio 21. (P).—Un trío de pilotos soviéticos de larga distancia, envió un mensaje por radio a las 11 a. m. (4 a. m. hora estándar de Nueva York) de hoy diciendo que habían llegado a la mitad de su proyectado vuelo sin escala sobre el círculo polar, pasando por la bahía de Tixie en la desembocadura del río Lena.

Los tres aviones van con destino a Chita, Siberia, desde Moscú.

El despacho, recibido por el departamento de la ruta marítima del norte, decía que todos se encontraban bien y que los pilotos habían volado más de las dos terceras partes de la parte más difícil de la ruta.

El avión continuará ahora a través de los desiertos y montañas inexploradas de Yakut a Kamchatka, de allí al sur y luego (Sigue en la quinta página)

El Guadarrama defendido por milicianos socialistas contra el avance rebelde.—El general Mola al frente de la columna principal.

Por ALEXANDER H. UHL  
Redactor correspondiente de la Prensa Asociada

MADRID, julio 21. (P).—El gobierno español, acosado por fuerzas rebeldes del ejército, concentraba efectivos considerables para la defensa de la capital de la República esta noche, formados por columnas de trabajadores y labradores armados precipitadamente.

Cinco batallones de paisanos fueron despachados durante el día a las provincias en las cuales los rebeldes militares parecían a punto de dominar a las guarniciones leales. En los puertos y pasos de la montaña del Guadarrama, que domina a Madrid, contingentes de milicias socialistas y comunistas estaban apostados para rechazar cualquier intento de invasión de esta zona por los rebeldes.

Levantamientos en Gijón, Almería, Alcalá de Henares y El Parí, fueron dominados decisivamente, según el gobierno.

El gobernador civil de Almería informó al gobierno que los rebeldes se habían rendido allí. En Alcalá los sublevados se refugiaron en la catedral y en un convento adyacente, pero fueron dominados rápidamente por fuerzas leales. Los rebeldes “tuvieron un número de bajas considerables”, dice el comunicado oficial.

Armados y bajo la dirección de guardias civiles leales al gobierno, las columnas de trabajadores y labradores se dirigen rápidamente sobre Valladolid y Zaragoza, reconocidos por el gobierno como (Sigue en la segunda página)

### TURQUÍA COMPLETA LA REOCUPACIÓN DE LOS DARDANELOS CON EJÉRCITO Y SUBMARINOS

Un acorazado y cuatro submarinos ocupan una posición estratégica.—Un monumento de \$500,000 conmemorará la “victoria” diplomática de rearmar el estrecho

ISTANBUL, Turquía, julio 21 (P).—Un acorazado y cuatro submarinos de Turquía completaron esta noche la reocupación del estrecho de los Dardanelos, desmilitarizado hace trece años por el Tratado de Lausana.

El acorazado “Yayuz”, con el cuarteto de submarinos a los lados, ocupó una posición estratégica cerca de las Islas de Embros y Tenedos.

En las orillas del Bósforo y los Dardanelos, destacamentos de Infantería y Caballería marcharon en formación de patrullas, habiendo sido aprobada su ocupación en una conferencia internacional en Montreux, Suiza.

Nuevos cañones turcos fueron instalados en las viejas fortalezas, las cuales estaban sin armamento desde que las potencias aliadas forzaron la retirada de equipos de guerra del estrecho en 1923.

(El nuevo convenio de Montreux accedió a la demanda de Turquía por la remilitarización del estrecho, oficialmente constituido como los Dardanelos, el Mar de Mármara y el Bósforo.)

(De las ocho potencias que firmaron el convenio, solamente el Japón se reservó la libertad de interpretar las cláusulas que limitan el paso de barcos de guerra a través de la zona. Las reservas específicas de los japoneses no fueron publicadas.)

Mientras progresaba la reocupación, los representantes de compañías fabricantes de armamento principiaron una activa campaña para vender equipo a las autoridades navales y militares de Turquía. Entre los vendedores están agentes de la compañía alemana Krupp, los cuales tienen la esperanza de adquirir concesiones bajo un convenio de crédito a largo plazo.

La construcción de un monumento, calculado en un costo de \$500,000, fue planeada por el gobierno turco para conmemorar la “victoria” al obtener el permiso diplomático para rearmar el estrecho.

(El convenio de Montreux, firmado ayer, concede libertad com-

pleta en el estrecho a la marina mercante en tiempo de paz y guerra, siempre que los barcos comerciales no ayuden a potencias que pelean contra Turquía si ésta va a la guerra.

(El uso del estrecho queda prohibido para los beligerantes, a no ser que estén actuando en nombre de la Liga de las Naciones o bajo las cláusulas de un pacto regional de seguridad, del cual Turquía sea uno de los signatarios.)

(El convenio, el cual entra en vigor inmediatamente, continuará por veinte años, después de los cuales la extensión será automática.)

Logrado el convenio

MONTREUX, Suiza, julio 21 (P).—El último vestigio del status de Turquía como una de las potencias centrales conquistadas, fue removido hoy cuando los delegados llevaban triunfalmente a su país un nuevo convenio sobre el estrecho.

Ocho de las antiguas potencias aliadas convinieron con Turquía y Bulgaria, otra de las antiguas potencias centrales, permitir que las tropas turcas entren a la región que rodea los Dardanelos.

Esta región ha estado desmilitarizada desde 1923, cuando el nuevo gobierno nacionalista turco, después de una victoria militar sobre Grecia, forzó a los victoriosos de la guerra mundial a substituir con el Convenio de Lausana el Tratado de Sévres.

La desmilitarización de los Dardanelos fue una de las pocas restricciones con que Turquía convino en Lausana.

Japón, la única nación que firmó el tratado de Lausana y no es miembro de la Liga de las Naciones, reservó la completa libertad de interpretación de un artículo del convenio referente al paso de barcos de guerra en misiones de la Liga o llevando a cabo cláusulas de convenios regionales colectivos.

Los otros signatarios del convenio, ninguno de los cuales hizo reservas, son Inglaterra, Francia, Rusia, Grecia, Rumania, Yugoslavia, Bulgaria y Australia.



## Mc K. Jones candidato a Comisionado a Washington por los liberales de P. Rico

**Un arresto.—Barceló declara que es difícil la posición de los clubs que están aún vacilantes. — Un hombre mata a dos al salir de la corte en Canóvanas.—Se le ocupó el arma.—Le imponen fianza de \$30,000.**

SERVICIO ESPECIAL PARA LA PRENSA  
SAN JUAN, P. R.—Puede asegurarse que la alta dirección del Partido Liberal, está pensando respaldar a Mr. Walter Mc K. Jones, para candidato a Comisionado Residente. El señor Antonio R. Barceló, hablando con un periodista, le preguntó: ¿No cree usted que Walter Mc K. Jones, sería un magnífico candidato para Comisionado Residente? Don Antonio R. Barceló, dijo, además: "Walter Mc K. Jones, ha estado siempre junto a Puerto Rico, defendiendo sus libertades."

**ARRESTO**  
SAN JUAN, P. R.—El detective Carreras, procedió al arresto de José Manuel Pujadas, por dos delitos, uno por acometimiento y agresión grave y otro por portar armas.

Se acusa a Pujadas de haber disparado desde un carro amarillo contra el automóvil No. 1385, haciendo en la mano derecha a Heriberto Roque. Será conducido Pujadas ante el Fiscal para la fijación de fianzas.

### BARCELÓ DECLARA

SAN JUAN, P. R.—El presidente del partido Liberal, don Antonio R. Barceló, manifestó que el señor Albizu Campos fue a visitarlo a su residencia para testificar su reconocimiento por el cablegrama dirigido al presidente Roosevelt suscrito por el señor Martínez Nadal y por el (el señor Barceló), solicitando la exoneración de Juan Antonio Corretjer y el archivo del proceso que se sigue en la Corte Federal contra varios líderes nacionalistas. Agregó el señor Barceló que mientras conversaban en su residencia invitó al señor Albizu Campos a almorzar en el Hotel Condado, invitación que éste aceptó. Manifestó el señor Barceló que no se trató de ninguna entrevista previa, concertada y que no se discutió en particular ningún asunto que pudiera mantenerse en reserva. Que de sobremesa hubo un cambio general de impresiones sobre cuestiones de actualidad.

Al solicitar del señor Barceló sus últimas impresiones sobre el momento político, se expresó en los términos siguientes: —El espíritu del pueblo liberal es arrollador en favor de las elecciones, de tal manera que es muy difícil la posición de los muy pocos comités que por cualquier razón especial están algo vacilantes. Las multitudes liberales y aún las que no son pero que están dentro

del espíritu liberal desearon de hacer un cambio en la situación actual, clamando por las elecciones convencionales del triunfo que nos aguarda."

### CASO

SAN JUAN, P. R.—Acusado de doble asesinato y de portar armas, el primer residente del barrio "Guzmán", de Río Grande, el segundo del barrio "Hato Puerco" de la misma jurisdicción.

La agresión se registró a eso de las once y media de la mañana en momentos en que el juez municipal de Río Grande, licenciado Arcilio Alvarado, celebraba sesión en el local de la Corte de Paz de Canóvanas, que está en la calle "Palmer", y cuando los dos individuos que resultaron muertos salían de la Corte.

Félix Hernández y Evaristo Sánchez eran muy buenos amigos. De acuerdo con las informaciones obtenidas, estaba pendiente de verse en la Corte Municipal y ante el juez Arcilio Alvarado una denuncia por portar armas contra Celestino Sánchez, hermano del muerto Evaristo Sánchez, denunciación que había sido jurada por el ciudadano Zenón Pacheco y en la cual figuraba como testigo principal el agresor Alvaro Flores Quintero. Se acusaba a Celestino Sánchez de portar un puñal sobre su persona que no llegó a ser ocupado por las autoridades.

### Disputas

En disputas que habían tenido hacia tres semanas el agresor Alvaro Flores Quintero disparó un revólver contra Evaristo Sánchez y Félix Hernández, hiriendo a Evaristo dos veces. Flores Quintero fue denunciado por atentado a la vida y por portar armas. De acuerdo también con la información oficial recogida en Canóvanas contra Félix Hernández estaba pendiente un caso de asesinato cometido el sábado de Gloria del año 1935 en el barrio "Hato Puerco" de Río Grande en la persona de un señor de apellido Romero. Este caso estaba para verse en la Corte de Distrito de San Juan.

La Corte Municipal de Canóvanas está situada en la calle "Palmer" (Sigue en la séptima página)

## MADRE E HIJO ENCARCELADOS EN FLORIDA POR LA MUERTE DE UN AGENTE DEL ESTADO

TALLAHASSEE, Fla., julio 21. (P)—Un agricultor acomodado de la parte occidental del estado de Florida y su madre, la cual tiene 70 años de edad han sido arrestados como presuntos autores de la muerte de un agente del estado.

El fiscal Orion C. Parker dijo que estaba considerando la citación de un gran jurado especial para que pesara la evidencia que está en poder de las autoridades en contra de los arrestados Carl Bradwell y Mrs. Hadassa Bradwell, quienes se suponen ser los autores del asesinato del inspector de bebidas John W. Morgan.

El agente fue herido de bala por la espalda desde un escondite el día once del corriente mientras custodiaba a Clinch Bradwell, hermano de Carl, el cual había sido arrestado por tener una licorería ilegalmente.

Ayer se expidieron autos de arresto en los cuales se acusaba a Carl de asesinato en primer grado y a Mrs. Bradwell de estar en complicidad con su hijo para la comisión del delito. Estos autos fueron el resultado de las informaciones que suministró el alguacil E. A. Chestang.

Ambos delitos en el estado de Florida pueden ser castigados con la pena de muerte. Mrs. Bradwell se encuentra ahora en la cárcel en Gainesville. Carl está en Chipley y Clinch en Marianna. Se les impuso una fianza de veinte mil dólares a cada uno, pero no pudieron suministrarla por lo cual han sido encarcelados. Esta fianza tiene que ver sólo con un caso de violencia de las leyes federales sobre bebidas, y no se relaciona con el delito de asesinato.

El asesinato ocurrió en Tallahassee cerca de la finca donde se encuentra la residencia de los Bradwell.

**Sospechoso**  
MOUNT VERNON, N. Y., julio 21. (P)—Agentes de la sección del condado de Nassau y agentes del Departamento de Justicia estaban preparando una trampa a un hombre que se suponía que iba a matar a un hombre. La persona que ellos esperaban capturar parece que se dio cuenta de las gestiones hechas por los representantes de la autoridad y huyó.

Quatro agentes de Nassau, dos agentes federales y un detective de Mount Vernon fueron a la oficina local de correos y allí esperaron la llegada del sospechoso. Creíase que éste era el hombre que había prometido a la familia Coe que entregaría las prendas si se le daba la cantidad de cinco mil dólares.

Los agentes siguieron a los muchachos de doce años de edad los cuales fueron enviados a solicitar el paquete en el cual iba el dinero, pero el hombre que los envió, no los esperó en el sitio indicado. Las autoridades se han negado a publicar los nombres de los dos muchachos pero éstos fueron detenidos por la policía.

El robo en la residencia de la familia Coe ocurrió hace cuatro semanas y fue uno de una serie de robos similares llevados a cabo en las casas de familias adineradas en Long Island.

El sospechoso debía de haberse encontrado con los muchachos en un automóvil que esperaba cerca de la oficina local de correos, según han dicho los agentes que intervienen en la investigación de este caso.

Los dos muchachos dieron a los agentes una descripción del individuo que les envió a obtener el paquete y del automóvil que usaba.

**Encontraron un cadáver en un tren de basura**

WASHINGTON, julio 21. (P)—El cuerpo descuartizado de un hombre blanco, se encontró hoy, en un tren cargado de desperdicios, con destino a la planta crematoria de Cherry Hill, Va.

Miembros de la Sección de Homocidios de la Policía fueron enviados para investigar el caso.

No se encontró nada que pudiera identificar al cadáver. Las autoridades creen en la posibilidad de que el cuerpo haya sido colocado en el vagón, en el camino, de otra manera los trabajadores que cargaron el tren lo hubieran visto.

Un telegrama del director de la planta, John G. Crane, dijo que el descuartizado fue hecho por los trabajadores cuando éstos descargaban el tren, que llegó allí a las 7 a. m.

## LOS DOS COMETAS VISIBLES AHORA A LA SIMPLE VISTA SON UN RARO ESPECTÁCULO

BOSTON, julio 21. (P)—Dos cometas son visibles actualmente en la noche a la simple vista, ofreciendo uno de los espectáculos más raros en la astronomía.

Los cometas son los primeros visibles sin el uso de telescopios desde que apareció el cometa Halley hace 26 años. No es esta sin embargo la primera vez que aparecen dos cometas simultáneamente, pues en 1852 se observaron cometas gemelos a menos de 2,000,000 de millas de distancia uno del otro.

Pocas personas fuera de los astrónomos han visto los cometas que pueden observarse ahora en la noche, pues estos se han puesto al alcance de la vista ordinaria sólo en los últimos días.

El más brillante de los dos, descubierto por Leslie Pelletier, astrónomo aficionado de Delfos, Ohio, puede verse fácilmente en el noroeste empezando cerca de las 9 p. m.

El otro cometa es visible en el oeste inmediatamente después de la puesta del sol. Descubierto por un astrónomo aficionado japonés, Sigura Kaho, hace sólo cuatro días, es apenas una tenue mancha de luz escasamente más grande que la luz de una estrella también tenue.

Este cometa se encuentra a 93,000,000 de millas de distancia de la tierra, ya ha pasado el sol, y se

cree que se va alejando de tal modo que no será visible por más de unos cuantos días.

La manera más fácil de localizar el cometa Pelletier en el noroeste, es buscando la constelación Cassiopeia que está a poco menos de 45 grados del horizonte. Cassiopeia está formada por cinco estrellas colocadas como una letra "W" con su lado abierto hacia el horizonte.

El cometa está un poco a la derecha y encima de Cassiopeia, y debería encontrarse más o menos en la mitad entre horizonte y cenit a las 9 p. m. Una ayuda para localizarlo es una estrella brillante cerca de unos diez grados por encima de Cassiopeia. El cometa aparece más o menos en la mitad entre esta estrella y el brazo derecho de Cassiopeia.

El cometa, del brillo y forma de una estrella mediana, es un poco alargado, indicando la formación de su cola en su veloz camino hacia el sol. El hecho de que se formará suficiente cola para constituir un buen espectáculo está por verse. Con los telescopios su cola se distingue bien ahora, pero es muy corta.

Parece seguro que para el hemisferio norte el cometa se desvanecerá muy poco antes del 4 de agosto, debido a que estará tan bajo en el sur entonces que la atmósfera estorbará la visibilidad.

## El Guadarrama defendido por milicianos socialistas contra el avance rebelde

(Continuación de la primera página)

los principales centros rebeldes en el norte.

En otros sectores, fuerzas leales también marchan sobre Burgos y Toledo, donde se han producido alzamientos rebeldes que el gobierno espera dominar fácilmente.

En el Alto del León, en el corazón del Guadarrama, a cuarenta millas de Madrid, los cañones de fuerzas leales precipitadamente concentradas, reducen entre los salientes de las rocas.

En la Ciudad Universitaria y en varios arrabales de la ciudad, se han concentrado otros 5,000 milicianos socialistas y comunistas, para prevenir cualquier ataque rebelde por ese lado de la capital. Aeroplanos leales, según informa el gobierno, han deshecho cuando se preparaba a partir una columna rebelde de Burgos que se dirigía hacia Aranda en marcha supuesta sobre Madrid.

Un radiograma interceptado de Córdoba, presenta a las fuerzas rebeldes de allí en situación desesperada, ante la superioridad de las tropas leales al gobierno. Los líderes rebeldes se dice que solicitan en su radiograma ayuda inmediata a los revolucionarios de la misma zona.

En la capital, el gobierno declaró que la situación estaba despejándose rápidamente. En círculos oficiales se cree que la muerte del general Sanjurjo ha sido un golpe fatal para la rebelión.

La ciudad está recorrida por automóviles repletos de milicianos socialistas y por guardias civiles y de Asalto. Muchos automóviles privados han sido requisados para transportar fuerzas leales.

El gobierno ha prohibido que sus fuerzas utilicen los automóviles de la Cruz Roja para trasladarse de una parte a otra, por no violar las convenciones internacionales.

**Los rebeldes cerca de Madrid**  
BURDEOS, julio 21. (P)—Corresponsales franceses que han regresado esta noche de España, han informado que el ejército rebelde del norte ha seguido avanzando hacia el centro del país, estando esta noche en un punto a treinta y cinco millas de la capital.

Los corresponsales informan que el general Emilio Mola, que antes había operado en el sur, dirige ahora la expedición del norte, compuesta por tropas rebeldes de las guarniciones de Burgos, Zaragoza y Pamplona, reforzadas por voluntarios vascos-navarros armados que se han incorporado a la rebelión.

En Pamplona, los observadores señalan efectivos carlistas como dirigiendo a los efectivos rebeldes en su avance. Allí se informó que el líder de la rebelión, general Franco, hallábase a la cabeza de las columnas del sur, dominando lentamente los ataques de flanco con que las fuerzas del gobierno desde Málaga, Alicante y otras provincias del sur tratan de detener el avance rebelde hacia la capital.

**Quinientos muertos en Barcelona**  
MADRID, julio 21. (P)—Informes recibidos esta noche de Barcelona dicen que el número de muertos en la revuelta en esa ciudad sube a 500, con unos 3,000 heridos.

Estas cifras, sin embargo, no

**HIPOFOSITOS SALUD**  
Combate la Azeemia, Debilidad Nerviosa, Aprobado por la Academia de Medicina de Barcelona.  
\$1.50 LA BOTELLA  
Fórmula por correo atendidos pronto. Productos químicos y farmacéuticos.  
DRUG IMPORTING CO.  
170 Adams St. Brooklyn, N. Y.

## Albiñ, Francia y Bélgica iniciarán discusión mañana

**Llevarán a cabo en Londres una discusión preliminar del problema de Locarno**

LONDRES, julio 21. (P)—Los representantes diplomáticos de tres potencias decidieron esta noche principiar el jueves la reconstrucción de la seguridad europea.

Inglaterra, Francia y Bélgica se reunirán en Londres a llevar a cabo una discusión "preliminar" del problema de Locarno, en un esfuerzo para revivir los convenios de seguridad que fracasaron en marzo pasado cuando las tropas alemanas marcharon a la zona del Rhin.

Aunque solamente representantes de estas tres potencias asistirán a la sesión, los diplomáticos de Alemania e Italia serán informados sobre el progreso de las discusiones.

El convenio para llevar a cabo la reunión de las tres potencias fue alcanzado durante una conferencia entre el ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden de Inglaterra y los embajadores de Francia y Bélgica.

Eden más tarde dijo a los encargados de negocios italianos y alemanes, las condiciones bajo las cuales se van a reunir los diplomáticos.

Sus declaraciones fueron repetidas en la Cámara de los Comunes por el primer ministro Stanley Baldwin, el cual declaró que la proyectada reunión era solamente "preliminar" de una mayor conferencia más tarde de las cinco potencias signatarias del tratado de Locarno, proyectada para inmediatamente antes de la reunión de septiembre de la Asamblea de la Liga de las Naciones, o para inmediatamente después de ésta.

Esta discusión más grande, a la cual asistirán las cinco naciones, se espera en círculos bien informados que ha de considerar los problemas de ampliar la seguridad

(Sigue en la quinta página)

## El Gbno. Central de China reformará la estructura financiera de Kwangtung

SHANGHAI, julio 21. (P)—Una reforma de la estructura fiscal del sur de China era la inmediata preocupación hoy de los victoriosos funcionarios del gobierno central.

El gobierno nacional confirmó el nombramiento de T. L. Soong, hermano del afamado T. V. Soong, presidente del Banco de China, como comisionado de finanzas de la provincia de Kwangtung, de la cual Canton es la capital.

Se encargó a Soong la tarea de disminuir los impuestos en Kwangtung y de poner el programa financiero de la provincia dentro de la estructura nacional.

Voceros financieros dijeron que el control con éxito sobre Kwangtung, no sólo beneficiará a los habitantes de la provincia, sino que también aumentará las entradas nacionales, siendo así que el régimen de Chang Chai Tong toleraba la evasión de impuestos de aduana, especialmente en aceites y automóviles extranjeros.

La adición de aeroplanos del sur a las fuerzas de Nanking evitaba la compra inmediata de aeroplanos pequeños por el gobierno nacional.

Algunos voceros declararon, sin embargo, que Nanking está preparado para asumir los pagos de aeroplanos que están en camino o fueron ordenados por Kwangtung en los Estados Unidos.

**Un periodista alemán fue sentenciado a prisión por vida por alta traición**

BERLIN, julio 21. (P)—Walter Schwerotseger, de 35 años de edad y ex editor del "Boersen Zeitung" fue sentenciado hoy a prisión por vida por alta traición.

Los funcionarios del gobierno dijeron que estaban obligados por medio de un juramento especial a no divulgar la razón de la sentencia. Se recuerda, sin embargo, en los círculos periodísticos, que Schwerotseger fue arrestado en junio de 1935 y acusado de revelar a corresponsales extranjeros las instrucciones diarias dadas por el ministerio de Propaganda a la prensa alemana.

## Hállanse escombros en las playas de Florida que se cree sean del "Nunoca"

TAMPA, Fla., julio 21. (P)—Partes de un barco arrojadas a tierra por el mar y la noticia de haberse visto unos tambores de petróleo flotando cerca de las Tortugas dieron hoy posibles indicios acerca de la motonave británica "Nunoca", desaparecida con 22 personas a bordo.

Una escotilla de barco fue botada a la playa a 30 millas al sur de Tampa y un marco de ventana de barco fue hallado cerca de Miami, y la tripulación de la goleta "Angrera" hizo puerto hoy procedente de Honduras con la noticia de haber visto los tambores el 13 de julio.

Como el "Nunoca" llevaba unos tambores parecidos cuando salió de Georgetown, isla del Gran Caimán, el 4 de julio, la oficina de guardacostas despachó un barco en busca de los tambores.

Barcos guardacostas empezaron una búsqueda sistemática por toda la superficie del mar entre Tampa y el Gran Caimán.

Durante los últimos cuatro días barcos guardacostas y aviones han estado registrando las aguas del Golfo de México frente a la costa occidental y estrecho de Florida sin hallar ningún indicio del "Nunoca". Tres barcos cubanos hicieron también una infructuosa búsqueda en los extremos oeste y sur de la isla.

El "Nunoca" no llevaba radio, pero los funcionarios guardacostas dijeron que estaban seguros de que el capitán Hoses I. Kirkconnell habría enviado noticias en alguna forma si hubiera hecho tierra, aunque fuera en un punto aislado.

La esbelta nave de pasajeros, de 110 pies de largo, debería haber llegado aquí el 9 de julio con sus nueve americanos, cinco británicos y ocho tripulantes bajo los órdenes del capitán Kirkconnell. Llevaba provisiones para no más de cinco días, pero distribuyendo las raciones como para caso de

emergencia habría tenido alimentos y agua para varios días más. Obedeciendo órdenes de Washington, la oficina de guardacostas de Jacksonville despachó todos los barcos disponibles al área por donde debería haber pasado el "Nunoca."

Mientras los aviones guardacostas continuaban sus vuelos a largo de la costa de Florida, los barcos del servicio cubrían la zona oriental del Golfo, el estrecho de Florida, el canal de Yucatán, los bancos de Campeche, norte de Yucatán y el mar Caribe entre Cuba y el Gran Caimán.

**Barcelona, Venezuela, inundada por el río Neve**

BARCELONA, Venezuela, julio 21. (UP)—Las autoridades movilizaron hoy automóviles y camiones privados para sacar a los habitantes de esta ciudad que vieron obligados a huir cuando las casas fueron inundadas por la creciente del río Neve.

Patrullas de salvamento fueron organizadas y alimentos y provisiones médicas fueron enviadas a los damnificados. Todas las casas de la ciudad han quedado bajo agua, siendo los distritos avanzados al río los más gravemente afectados. Los enfermos fueron trasladados al hospital de beneficencia y los niños puestos al cuidado del asilo de huérfanos.

Hasta ahora no se sabe qué ya ha habido muertos, aunque las pérdidas materiales son considerables. Los funcionarios de salud han tomado medidas para evitar epidemias.

**NO MÁS MAREO**  
Eau des Carmes conservará su estómago firme cuando el barco no lo esté. Unas gotas en un terrón de azúcar o sola.

CANAS — Elimínalas sin peligro en 15 minutos con VITALIS RAPID una vez al día. No se descolora al lavarse y proporciona un matiz natural. Muestra gratis. Mande \$c en sellos. Precios \$2. Respete su color. Se garantiza satisfacción.

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., La Farmacia Nueva, 1344 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 208 -7a. Ave., y otras droguerías. Fougere & Co., Inc., distribuidores, 75 Varick St., N. Y. C.

# Por el Bien de su Familia Insista en Ambos.

## CARROCERÍA DE ACERO DE SEGURIDAD

Construida como un coche moderno de ferrocarril, la grande, bella carrocería del Plymouth es de acero... Acero de Seguridad... reforzada con acero. Está enclavada al armazón del auto, horizontal y verticalmente... la carrocería de automóvil de construcción más segura y más silenciosa del día... ¡a cualquier precio!

**¡DE "TODOS LOS TRES" SOLO EL PLYMOUTH TIENE AMBOS!**

## FRENOS HIDRAULICÓS DE DOBLE ACCION

Los Frenos Hidráulicos de DOBLE ACCION del Plymouth son dependientes de la "envoltura" violenta de las ruedas (como en la ilustración de la izquierda)... sino que ejercen igual presión por toda la atmósfera de la rueda (como en la ilustración de la derecha).

**Ningún otro auto de precio bajo tiene todas estas características**

**¡Vea por qué obtiene Más por su Dinero!**

NATURALMENTE que hará usted que la seguridad sea de gran importancia en su nuevo auto. Por lo tanto, observe este hecho: Plymouth proporciona ambos una Carrocería de Acero de Seguridad... y Frenos Hidráulicos de doble acción. ¡Y es el único de "Todos los Tres" autos de precio bajo que se los proporciona!

Cuando los compare en economía, recuerde que los dueños de Plymouth informan obtener de 13 a 24 millas por galón de gasolina! Observe el simple, silencioso motor de 6 cilindros con "L" en cabeza... ignición calibrada de ahorro completo... camisas conductoras de agua, largo completo y dirección de la circulación.

Compare "Todos los Tres" antes de comprar. Obtenga el máximo por su dinero en seguridad... economía... confianza. ¡Vea este bello, grande Plymouth! Vea a su agente del Chrysler, De Soto, o Dodge.

PLYMOUTH DIVISION OF CHRYSLER CORP.  
Sintonice Ed Wynn y Graham McNamee, Martes noches, WEAF, 9:30 E. D. S. T.

**AGENTES DEL CHRYSLER, DODGE Y DE SOTO**

**PLYMOUTH FABRICA ESPLENDIDOS AUTOS**

Ayuntamiento de Madrid



# Cruceros americanos van a toda máquina hacia España

**La rebelión, según Mr. Bowers, es muy extensa allí ahora**

**En Vigo se luchó también furiosamente durante el día de ayer**

**MADRID, BARCELONA Y MÁLAGA, EN LUCHA**

**Los ciudadanos norteamericanos no han sido molestados**

WASHINGTON, julio 21. (AP).—La bandera de los Estados Unidos ha sido izada sobre los edificios de la embajada, el consulado y la oficina del agregado militar de la Unión en Madrid, como precaución contra posibles ataques de fuerzas que luchan desesperadamente en la guerra civil española.

El departamento de Estado fue informado hoy de esta medida, después de que se le avisara que un barco de guerra británico estaba anclado en Málaga, preparándose para defender a los ciudadanos británicos y de los Estados Unidos que llegarán a dicho puerto desde el interior de España. Los edificios de otras misiones diplomáticas y consulados, además del británico, han izado también sus banderas en Madrid. No se tiene noticia de que hayan ocurrido agresiones entre los 1,582 ciudadanos americanos residentes actualmente en la Península.

El consul de los Estados Unidos en Gibraltar cableografió a Washington hoy que el capitán del crucero británico "Shamrock" estaba en contacto con los consulados generales británico y norteamericano y les había asegurado que tomaría todas las medidas posibles para salvaguardar vidas e intereses de sus nacionales en Málaga.

El embajador Claude G. Bowers, residente ahora en San Sebastián, comunicó a las seis de la tarde de ayer que el movimiento revolucionario encabezado por los generales Franco, Queipo de Llano y Mola, y sostenido por elementos fascistas y derechistas de toda España, "había asumido grandes proporciones ya." Agregó que era imposible obtener información exacta, estando cortados los hilos telefónicos y telefónicos entre San Sebastián y Madrid. El embajador no sabía siquiera si sus telegramas a los consulados americanos en distintas ciudades españolas habían sido cursados.

El embajador informaba que el gobierno de Madrid había requerido a todos los ciudadanos particulares suyos a armarse, y que en San Sebastián habíase distribuido armamento de todas clases (Sigue en la octava página)

**SITIOS DE VERANEO**  
**VACACIONES!**

Meales. Cerca de la ciudad, tras un viaje corto y pintoresco, por automóvil, autobús, vapor o ferrocarril, se encuentra la apacible villa de Plattekill con ondulosos sembrados, valles sombreados, colinas airozas, frescas arboledas, medicinas campañas.

Villa en Casa de Campo con todas las comodidades, buena y sana comida, bañeros y otros deportes y bailes frecuentes. Esta es la acreditada.

**"VILLA GARCIA"**  
CELESTINO GARCIA, Prop.  
PLATTEKILL, N. Y.  
Tel. Newburgh 928-W-1  
Pida informes por carta o teléfono.

**"Villa Rodriguez"**  
GRAN BAILE DE DISFRAZ Y VARIEDADES CON LA MONTERITO Y LA SOPRANO I. MARQUET

Para el próximo sábado, con premio al traje más original, y concurso de natación en el "swimming pool." Todas las comodidades para los veraneantes.  
Tel. Newburgh 775-J-2  
Plattekill, N. Y.

**HOTEL GLENBROOK**  
SHANDAKEN, N. Y.  
Tel. Phoenix 4246  
Comida española y criolla. Todos los deportes y diversiones. Bailes todos los días. Las noches amenizadas por ESTEBAN ROIG, en orquesta.  
PRECIOS REDUCIDOS

Yerba para libro y precios. Josefina Petrosino y Guillermo (Billy) González, Gerentes.

**"VILLA MADRID"**  
Box 22, Plattekill, N. Y.  
Gran Verbenas y Baile el próximo sábado 25, día de Santiago, patrón de Galicia. Premios a las mejores parejas. Reservas:  
Tel. Newburgh 792-J-1

VISTA DE LA HERMOSA CIUDAD DE S. SEBASTIÁN



En esta ciudad, residencia veraniega de muchos diplomáticos, se han desarrollado sangrientos combates entre leales y rebeldes. Se dice que está en poder de estos últimos.

## El comité de Lewis disputa la legalidad del acto de la AFL al llamarlo a juicio

**Envía una carta a Green. — Sólo la convención de la AFL puede suspender a una unión, dice. — Han cesado los esfuerzos pacíficos — Washington, neutral**

WASHINGTON, D. C., julio 21. (AP).—El Comité de Organización Industrial de John L. Lewis disputó hoy la legalidad de la acción de la Federación Americana del Trabajo al llamarlo a juicio bajo cargos de "insurrección."

Después de un mitin secreto de las 13 uniones que abogan por la organización de todos los trabajadores de cada industria en una gran unión única, sin tomar en cuenta las divisiones gremiales, Lewis hizo pública la siguiente carta dirigida a William Green, presidente de la Federación:

"El juicio con que usted amenaza lleva el manifiesto intento de impedir la acción de la convención de la AFL, e impedir su decisión en un asunto en el cual ella tiene jurisdicción.

"La constitución de la Federación Americana del Trabajo estipula que solo se puede expulsar a una unión, ya sea nacional o internacional, en una convención regular de la AFL, y por una mayoría de dos tercios de los delegados."

**El mitin**  
WASHINGTON, julio 21. (AP).—Encabezados por John L. Lewis, representantes de uniones que incluyen la tercera parte de los miembros de la Federación Americana del Trabajo se reunieron hoy para decidir lo que habrán de hacer con respecto a la "invitación" de presentarse a juicio bajo cargos de "insurrección."

John P. Frey, veterano presidente del departamento uniones metalúrgicas de la Federación, presentó los cargos ante el consejo ejecutivo de la A. F. de L. después de que las doce uniones que forman el Comité de Organización Industrial de Lewis habían anunciado su intento de organizar a los trabajadores del acero, automóviles y caucho sin tomar en cuenta las líneas gremiales.

Frey sostuvo que esa política violaba los reglamentos de la Federación, y que aun el establecimiento del comité constituía una rebelión.

El consejo entonces "invitó u ordenó" a las doce uniones a enviar representantes para una audiencia el 3 de agosto.

Sostiene que el acto es ilegal. Lewis piensa, según se manifestó hoy, que todo el procedimiento, con la amenaza de suspensión pendiente, es ilegal. El ha sido informado de que únicamente la convención de la Federación puede enjuiciar y suspender a uniones miembros.

En círculos obreros generalmente bien informados se decía que el jefe de los mineros decidiría asistir al juicio sólo si pensaba que el hacerlo sería una norma conveniente, y que las once uniones afiliadas con él seguirían al ejemplo.

Los esfuerzos para reconciliar a las facciones de unionistas gremiales y unionistas industriales en pugna hallábanse virtualmente detenidos hoy. George M. Harrison, presidente de los empleados ferroviarios y principal pacificador, se encontraba, según se dice, fuera de la ciudad. William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, dijo a los periodistas que no tenía co-

nocimiento de que fueran a verificar conferencias dentro de unos días.

**McGrady se ve con el comité**  
Edward F. McGrady, subsecretario del Trabajo, trató acerca de la situación con miembros del comité de Lewis, pero reiteró que la administración no se declaraba por ninguno de los dos lados. Casi todos los líderes unionistas gremiales se hallaban ausentes.

Nuevos pasos para una transacción son generalmente esperados, sin embargo, antes de que empiece el juicio. Green expresó la esperanza la semana pasada de que no hubiera necesidad de juicio, y Harrison indicó que esperaba hablar con los líderes de ambos lados.

En un círculo se decía que el consejo podría tal vez efectuar el juicio y pasar luego el asunto a la convención de Tampa, Fla., el próximo noviembre para que ésta decidiera la acción a tomarse.

Green dijo que esto era posible, aunque manifestó que se inclinaba a pensar que el consejo suspendería al CIO o lo perdonaría.

Otros acontecimientos: El American Iron and Steel Institute informó que las cifras del departamento del Trabajo mostraban que el promedio semanal de salarios entre los trabajadores del acero durante el mes de marzo de 1936 había sido 18 por ciento mayor que el del promedio de los trabajadores de fábrica. El promedio semanal de los trabajadores del acero era de \$26.38 a la (Sigue en la cuarta página)

**12 heridos en un vuelco de tren en Brasil**

ALTINOPOLIS, Brasil, julio 21. (UP).—Doce personas resultaron heridas, algunas de gravedad, al volcarse hoy un tren de carga procedente de Sao Paulo después de saltarse de la vía aquí.

**CREMA Y JALEA DE GUAYABA**  
(Estilo Sandwich)  
marca  
**EL 2º PAVO REAL**  
Agentes exclusivos:  
J. M. RODRIGUEZ CO.  
1 Hudson St. New York.

**¡CARACOLE! FIJATE. ¡JAMÁS DOMINÉ ANTES ESA COLINA HASTA QUE ADQUIRÍ ESTE BUICK!**

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

**"Buick's the Buy"**  
Un producto de la General Motors

**"Buick's the Buy"**  
Un producto de la General Motors

## T. Roosevelt será orador principal del GOP este año

**El alcalde W. McNair es demócrata, pero no respaldará al Pde. Roosevelt**

El coronel Theodore Roosevelt será uno de los principales oradores de la campaña republicana este año y como es natural hablará en contra de la administración demócrata nacional.

El ex-gobernador general de las Islas Filipinas, y ex-gobernador de Puerto Rico visitó ayer los cuarteles de campaña del Partido Republicano en esta ciudad y ofreció sus servicios como orador de campaña al congresista Joseph W. Martin Jr., quien está a cargo de la campaña en la sección Este de Estados Unidos.

Después de la conferencia sostenida por ambos líderes republicanos, Mr. Martin anunció que el hijo del ex-presidente será uno de los principales oradores de campaña este año.

Esperase que el coronel Roosevelt iniciará su campaña en el próximo mes de agosto, y en el Estado de Maine, donde pronunciará un discurso.

Después hará un recorrido por el Oeste. El congresista Martin ha dicho que líderes de Nebraska y Minnesota han solicitado al coronel Roosevelt para que éste vaya a hablarles.

Mr. Roosevelt es presidente de la Hermandad Nacional Republicana y según se cree está tratando de conseguir la postulación para el puesto de gobernador por el Partido Republicano en el Estado de Nueva York.

**Conservador**  
El alcalde William M. McNair de la ciudad de Pittsburgh dijo ayer que él es un "demócrata conservador" y que no espera tomar parte en la campaña política de este año.

Mr. McNair dijo que "no estaba satisfecho con las actuaciones de Roosevelt" pero añadió que no espera "hacer campaña en contra del candidato demócrata."

Expresó que adoptará una actitud similar en lo que se refiere a la campaña política en el Estado de Pennsylvania en la que el gobernador neotratista Mr. George H. Earle luchará por retener el control en la Cámara de Representantes y por conseguir una mayoría en el Senado, donde tienen el poder los republicanos.

"No he venido prestando mucha atención a los asuntos políticos," explicó.

**12 heridos en un vuelco de tren en Brasil**

ALTINOPOLIS, Brasil, julio 21. (UP).—Doce personas resultaron heridas, algunas de gravedad, al volcarse hoy un tren de carga procedente de Sao Paulo después de saltarse de la vía aquí.

**CREMA Y JALEA DE GUAYABA**  
(Estilo Sandwich)  
marca  
**EL 2º PAVO REAL**  
Agentes exclusivos:  
J. M. RODRIGUEZ CO.  
1 Hudson St. New York.

**¡CARACOLE! FIJATE. ¡JAMÁS DOMINÉ ANTES ESA COLINA HASTA QUE ADQUIRÍ ESTE BUICK!**

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

Y esto es sólo una parte del contenido en esta grande y potente belleza a \$765 Y MAS

**"Buick's the Buy"**  
Un producto de la General Motors

**"Buick's the Buy"**  
Un producto de la General Motors

## No quiere entrar por la disciplina e irá a un reformatorio

MEMPHIS, Tenn., julio 21. (AP).—William McClanahan, fiscal de distrito, dijo hoy que su intento de librar a un joven de 17 años de la cárcel ha terminado en un fracaso.

Hace unas tres semanas el fiscal "adoptó" a George Broadwick de Filadelfia, después que el muchacho había sido sentenciado a tres años en un reformatorio federal, y le envió a una finca en Covington, Tenn.

Broadwick se fugó de la finca y está ahora detenido en Chillicothe, Ohio, dice McClanahan.

"Me equivoqué", dijo el fiscal. "George tiene modales finos y una personalidad atrayente, pero le falta algo. No se toma interés en su casa ni en la finca."

McClanahan añadió que estaba muy disgustado, pero que no sentía resentimiento contra el joven. Broadwick se confesó culpable el día 2 de julio de haber acompañado a otros seis jóvenes a transportar un automóvil robado, desde Memphis hasta West Memphis, Ark. Cuando el juez le condenó, el fiscal pidió a éste que el joven le fuera entregado a prueba.

## Se quiere cambiar el modo de ejecutar en Utah

SALT LAKE CITY, julio 21. (AP).—Una reacción contra la ejecución de Delbert Green, por un pelotón de tiradores, el día 10 de julio, puede ser la causa de la abolición de este instrumento de muerte.

El alguacil Joseph Holbrook, de Farmington, director de la ejecución de Green, y E. A. Hedman, jefe de la policía de esta localidad, hablaron hoy acerca de esta posibilidad.

"Tanta ha sido la atención que ha atraído el caso Green, por causa del pelotón de tiradores, que el pueblo de Utah, puede ser que tome alguna acción", dijo Holbrook. Green era un asesino.

El fiscal Joseph Chez dijo que no sabía que hubiera ningún movimiento para enmendar la ley de ejecución, pero añadió que no le sorprendería que se levantara.

Los condenados a muerte, en el Estado de Utah, pueden escoger entre ser ahorcados o morir víctimas de cinco tiradores. Este último medio que es el más económico es el generalmente escogido.

## GENE SARAZEN



Dice que la leche ayuda a pasar la prueba final en el Golfo.

Gene Sarazen probablemente tiene más idea que nadie de el porqué los torneos de golf se pierden y se ganan hoy en día. Esto es lo que él dice:

"En un torneo, el mayor enemigo del jugador es su misma persona. La parte más difícil de todo el juego es estar concentrado, seguir jugando lo mejor posible. Por esto es que cada jugador se debe preparar, y la parte más importante en la preparación es beber mucha leche. No hay nada mejor que la leche para conservar la mente de un hombre clara, y sus músculos perfectos, de manera que pueda jugar todo el torneo hasta la última partida."

Y la ciencia respalda todo lo que dice Gene. La leche ayuda a desmenujar la co-ordinación. La leche ayuda a fortalecer su salud, se piensa con más rapidez y lo hace sentir mucho mejor.

Bureau of Milk Publicity, Albany.

**THE STATE OF NEW YORK**

**THE STATE OF NEW YORK**

**THE STATE OF NEW YORK**

## Resuelta la huelga de la compañía RCA Victor de Camden que duró 3 semanas

**Se les acusa de haber "bombardeado" un ómnibus lleno de empleados de la Compañía. — Resuelta una huelga de zapateros. — Sin solución una de dulceros.**

CAMDEN, N. J., julio 21. (AP).—La huelga de tres semanas de duración de la fábrica RCA-Victor, se dio por terminada hoy mediante acuerdo por el cual los obreros podrán nombrar un agente para contratar colectivamente. La fábrica emplea unos 12,000 obreros.

**Había noventa y seis detenidos**

CAMDEN, N. J., julio 21. (AP).—El juez Frank T. Neutze fijó fianzas por valor de \$226,000 a treinta y seis individuos acusados de ofensas graves con motivo de desórdenes huelguísticos ocurridos el jueves y viernes pasado en la fábrica de la RCA-Victor. Los casos de estos treinta y seis individuos serán sometidos al Gran Jurado.

Noventa y ocho acusados, la mayor parte de ellos encarcelados desde la semana pasada, desfilaron por el Tribunal. Cincuenta y cinco fueron absueltos; siete fueron devueltos al juez de la po-

licía Lewis Liberman quien multó a cuatro, supendió la sentencia a dos, y dejó detenido al séptimo para celebrar mañana una vista.

El juez Neutze dijo que mañana examinará 40 casos más y que otros cincuenta serán vistos en el Tribunal de la Policía. Estos representan el resto de todos los detenidos por causa de la huelga.

Muy pocos espectadores oyeron los juicios desde la tribuna pública. Además de dos detenidos con \$10,000 de fianza cada uno, fijadas esta mañana, el juez fijó la misma cantidad para tres más e impuso tres de \$15,000.

Los seis últimos, según declaraciones de la policía, bombardearon un ómnibus repleto con empleados de la RCA, el viernes pasado.

**Resuelta una huelga**  
BROCKTON, Mass., julio 21. (AP).—Unos mil cuatrocientos obreros de

las tres fábricas de la Compañía Diamond Shoe, regresaron hoy al trabajo después de dos meses de huelga durante los cuales las fábricas permanecieron cerradas. Patrones y obreros llegaron al acuerdo por el cual estos últimos regresarían al trabajo bajo una tarifa de salarios provisional. Mientras tanto una junta de arbitraje tratará de arreglar una tarifa regular.

**Huelga sin solución**

CHATTANOOGA, Tenn., julio 21. (AP).—La compañía Bennett-Hubbard Candy, cuyos empleados en huelga reclaman el reconocimiento de la Unión, trataba hoy de impedir que los pickets inter-

(Sigue en la sexta página)

**Ramaia**  
LA CREMA LIQUIDA PARA TODOS LOS USOS  
Limpia, vivifica y refresca el cutis. La base ideal para el polvo: \$1.00

**Marlaire shop**  
EMPIRE STATE BLDG.



"Tengo el horno asando sin embargo mi cocina se conserva fresca"

Sea dueña de una cocina de gas moderna por el pequeño costo de \$3.00 mensuales.

## Termine con el calor en su cocina usando una COCINA DE GAS AISLADA



**REFRIGERADORA DE GAS, ESTILO 1936, TAMAÑO GRANDE**  
al nuevo reducido precio \$5.10 mensuales.

La refrigeración por gas es una gran adquisición, por ser muy eficiente y silenciosa. Suficiente espacio para las frutas, verduras, helados y helos para los postres. Muy económica. \$108.86 al contado, o \$8.44 al mes. La compra y \$5.10 al mes. Otros modelos a precios más bajos.

Cerciórese este verano lo agradable y sencillo que es cocinar en días calurosos si se tiene una cocina de Gas Moderna. Los hornos son aislados y mantienen el calor interiormente—equipada con regulador automático que evita el tener que abrir constantemente la puerta del horno. Las parillas de estilo moderno, no forman humo ni salpican. Encendedor automático para las hornillas, hornillas para cocinar a fuego lento, cajón para utensilios de cocina, superficie lisa—todo ahorra tiempo, trabajo y dinero.

El tamaño de Cocina de Gas Moderna según ilustración cuesta \$126.00 al contado o \$6.30 al hacer la compra y \$3.80 mensuales. Otros modelos desde \$3.00 mensuales. Véalas hoy en el salón de exhibición de la Compañía de Gas más cercano a Ud.

Asegúrese que los aparatos de gas que usted compra tengan el sello de la Estrella Azul del American Gas Association Laboratory.

Sintonice todos los Viernes Estación WBNX (1350) Kilociclos De las 7:00 a las 7:15 P.M.  
**"CASTANUELAS Y MANTONES"**  
Con FLORENCE LEFFERT

**MANHATTAN**  
212 West 5th Street  
125 East 14th Street  
21 Audubon Avenue  
157 Hester Street  
132 West 125th Street  
120 East 86th Street

**BRONX**  
43 Westchester Square  
1815 Webster Avenue  
310 East Kingsbridge Road  
525 Courtlandt Avenue,  
Corner East 148th Street

**QUEENS**  
136-21 Roosevelt Avenue,  
Flushing, L. I. City  
35-20 Broadway, L. I. City  
28-19 Bridge Plaza, North,  
Long Island City

AFFILIATED COMPANIES OF

**CONSOLIDATED EDISON COMPANY OF NEW YORK, INC.**

ELECTRIC, GAS AND STEAM SERVICE FOR BUSINESS AND THE HOME



## LA PRENSA

Material at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMERON, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-HERNANDEZ, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMERON  
JOSE M. TORRES-HERNANDEZ, Sub-Director y Secretario.  
Oficinas: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones argentinas, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (junio) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (marzo) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$1.00 \$2.00 \$4.00  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 4-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de prensa publicados en este periódico y a ella atribuidos de todos los que no están a otra fuente de información (tanto a las noticias locales como a las internacionales). Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 22 de julio de 1936

## LA CAMPAÑA POLITICA AMERICANA

Desafiando los artificiosos resultados de las votaciones llamadas "de paja" aquí, que alternativamente van concediendo el triunfo a los distintos candidatos en toda suerte de competencias, puede percibirse en la entablada entre republicanos y demócratas para ganar la presidencia en noviembre próximo, la misma confusión que la caracterizaba ya en los primeros meses de actividades pre-electorales. Hasta ahora, sólo un perfil de la campaña aparece definido: que la administración de Washington tiene un programa neto y una defensa organizada en torno al New Deal.

Mr. Roosevelt, en efecto, por genio político o casual juego de las circunstancias, llegó a los preliminares de la convención democrática, no sólo con su línea de acción perfectamente trazada, sino con el frente enemigo ya bien dibujado y abierto a los ataques demagógicos. Porque la característica más evidente en este momento de la contienda es que en el campo de la reelección existe absoluta unidad de mando y perfecta cohesión de la campaña que debe realizarse, mientras detrás del gobernador Landon todo está aún por trazar y coordinar. La superioridad de la posición táctica de Mr. Roosevelt es innegable en ese aspecto.

Una de las deficiencias más visibles del movimiento en favor del candidato republicano, paradójicamente, es su misma extensión. Indudablemente laboran por el gobernador de Kansas elementos y fuerzas que rebasan ya considerablemente las líneas normales del contingente republicano normal. No sólo colaborarán con este reclutamiento, sino que irán a la lucha por el candidato republicano núcleo, categóricamente y tradicionalmente enemigos del republicanismo.

¿Qué más inesperados aliados pudo soñar el gobernador Landon que los ex gobernadores demócratas Ely y "Al" Smith?...

Pero estas sensacionales defecciones del campo democrático, al parecer, no están causando al presidente Roosevelt el terrible daño que se creyó inevitable. Como suele acontecer en política, las ventajas evidentes de ese refuerzo pueden verse dominadas por las desventajas naturales de su origen. Hay alianzas que enajenan partidarios propios. La entrada en el campo republicano de elementos que histórica, económica, social y hasta personalmente fueron anatematizados en el, puede provocar disensiones considerables a retaguardia de las fuerzas de Mr. Landon. Y desde luego limitan mucho su libertad de acción política y la firmeza y precisión ideológica de su campaña.

Esta, en fin, aparece ahora envuelta en bastante confusión.

Pero no está libre de ella el mismo campo de Mr. Roosevelt. Una maniobra del llamado "mag" de la política democrática, el omnipotente, Mr. Farley, rindió la convención de Filadelfia a las plantas del gobernador neoyorquino. Mr. Lehman para forzarle a aceptar la reelección. El objetivo de tan "inusitado" episodio fue transparente, hasta para los más leídos. Tratabase de asegurar los centenares de miles de votos israelitas de Nueva York. Este objetivo no parece tan seguramente logrado, sin embargo; de un lado, la opinión hebrea ilustrada resiste a ser movilizada con tan pueril y antidemocrático señuelo. Y además, ¿cómo puede dejar de contarse con la opinión antijuda en este país?...

La confusión, pues, en la realidad, en este instante, la nota predominante de la campaña.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Remedios.

Uno de mis buenos amigos, doctor en medicina, me dice que, a pesar de toda la farmacopea formidable que usan sus colegas, no hay más de un producto químico que merezca el nombre de remedio: el sulfato de quinina.

Como mi amigo es médico y yo no lo soy, he de creerle a puños cerrados, a pesar de que mi amigo es aficionado a defender paradojas contra el hombre—"el homo sapiens" de la clasificación zoológica.

Por ejemplo: afirma que los hombres no valemos ni la cuerda para cogernos y que la mujer es la sal de la Tierra, el único valor moral del mundo y la razón de vivir en esta bola ballarina en la que valseamos al compás de tres por cuatro.

Pensé en mi amigo, y en sus paradojas, cuando leí los remedios que el doctor E. A. Meyerding, de la Asociación Médica del Estado de Minnesota, nos propone para combatir el calor que hace achicharrarse a la mitad del país.

Aconseja a los minnesotinos que cuando estén sudando la gota gorda, abanicándose con furia y bebiendo líquidos, piensen en las temperaturas que sufrieron el invierno pasado.

Los minnesotinos se chupaban los dedos a la temperatura de 40 grados bajo cero.

No digo de qué escala termométrica porque el Fahrenheit y el centígrado se reúnen, para convertimos en carámbanos, a 40 grados bajo cero.

Sospecho que el señor doctor es aficionado a tomar la cabellera a sus clientes.

Es posible que él sea el único que haya sacado algo en limpio de su consejo.

Lo dió y se quedó tan fresco. Que es lo que se quería demostrar.

Más remedios.

Añade el señor doctor a la farmacopea el remedio de andar por casa en vestidos de Adán y de Eva de antes de la maldita manzana indigesta, que tantos males ha acarreado a los descendientes de los dos bíblicos nudistas.

Voto contra la proposición.

En primer lugar porque los chicos de mi pueblo son muy aficionados a votar "en contra."

En cuanto se ha organizado algo en mi pueblo, la aspiración de cada "gato" es la de ingresar en la oposición.

A menos que, gracias a la influencia del cuñado del sobrino de la tía de la mamá política del amigo del diputado don Fulano de Tal, el "gato" obtenga una buena tajada extraída de la sartén del presupuesto, en cuyo caso será "ministerial" por convicción estomacal y digestiva.

De lo contrario su voto en contra queda asegurado a todo lo propuesto y por proponer.

Cuestión de colocación del péndulo torácico.

Los señores que dicen que "Si" lo tienen colocado de manera que oscile de ombligo a espina dorsal.

Pero los señores que dicen que "NO" lo hacen oscilar de riñón a riñón.

Decíamos que "NO".

Y me opongo a la conseja del señor doctor por motivos estéticos, morales y conyugales.

La estética y la moral tienen muchos más puntos de contacto que lo que el vulgo pueda sospechar, y menos creer.

Ayer vi proyectar una película en la que nos enseñaban un desfile de cristas de hace medio siglo, con poca ropa y muchas carnes.

Era la época de las jamonas.

Muslos como columnas dóricas; corsets apretados; cinturas de abejas; espaldas pectorales descomunales; sonrisas conejiles.

Califiqué el desfile de indecente.

Los chicos "bien" de la prensa de mi pueblo dirían "sicalítico".

Pero veo los desfiles de la película "The Great Ziegfeld," y la moral queda a salvo porque lo que vemos es estético.

El doctor consejero no debe gozar de sentido estético.

No se da cuenta del grave peligro que correría la felicidad conyugal si el nudismo cundiese en los abarrotados hogares de Minnesota.

Exponer al aire libre insultos a la estética es tan deprimente como oír una palabrota indecente de labios de una mujer bonita.

Se nos caería el alma al suelo.

Causa y efecto.

Un señor juez de Des Moines, Iowa, afirma que los divorcios son mucho más numerosos en tiempos torcidos que bajo temperaturas frescas.

Algo razonable dijo el señor juez al pretender que los volátiles termométricos en las alturas enloquecen un tanto, alteran los temperamentos, ponen en peligro las vajillas conyugales y provocan la exportación de vogueables antiparlamentarios.

Las verdaderas causas de esos deplorables efectos son dos.

La primera es que, bajo la influencia de 100 grados de calor, no hay cosméticos que valgan ni nariz que no brille, ni polvos que protejan, ni crema que no funda.

Y no esperan buen humor de (sigue en la quinta página)

## El Sr. Ortiz Lamadrid vio el inicio de la crisis española

El distinguido periodista cubano, doctor Rubén Ortiz Lamadrid, redactor de la sección editorial de "Diario de la Marina" de la Habana, y uno de los más destacados observadores políticos de su generación, de retorno de un viaje por España se halla en Nueva York, donde permanecerá varios días antes de regresar a su patria.

En cordial visita a "LA PRENSA" el joven periodista y político, que es uno de los más celebrados oradores revolucionarios cubanos, confiónos sus impresiones sobre el momento político español—que ha podido ver incubarse al largo de una estancia de varios meses en la Península, a la que fue como delegado del gobierno cubano a la Exposición Internacional de Barcelona.

El doctor Ortiz Lamadrid recorrió las zonas más importantes de España, estudiando el tono de su opinión y anotando las orientaciones de su política, en la que halla singulares similitudes con la cubana, tanto en problemas como en matices humanos. El periodista cubano manifestó convencido de que, salvo desviaciones inesperadas del movimiento rebelde actual, la masa del ejército español se inclinará al fin y al cabo a apoyarlo. En meses recientes, recuerda, la situación de la oficialidad del ejército, era insostenible. "Muchos militares tenían que abandonar incluso vestir el uniforme, para eludir las humillaciones, las agresiones, el ambiente general de hostilidad y desprecio de los elementos izquierdistas—amparados por el poder."

No cabe duda de que esa oficialidad, hasta la que vacilaba por instinto de conservación, se lance a la rebelión, ante la perspectiva de un triunfo de las milicias marxistas, que serían las verdaderas vencedoras en el caso del fracaso de la rebelión. Esta, por supuesto, no tiene carácter alguno monárquico; sino que unirá al ejército a los elementos de orden e intereses que, por los abusos y los extremismos del régimen izquierdista, habían llegado a un momento intolerable para la economía nacional y la simple seguridad de los ciudadanos. En Barcelona las estadísticas indicaban en junio, más de cuatrocientas huelgas escalonadas en proyecto.

El doctor Ortiz Lamadrid, expresó muy concisamente acerca de la política cubana, aunque manifestó vivo respeto por la rectitud de propósitos del presidente Gómez y esperanza en la capacidad de varios de sus más autorizados consejeros. "Los problemas cubanos—resume el distinguido periodista, con palabra precisa y análisis inteligente de la situación—son muy similares a los españoles. Nos parecemos mucho. Aunque en Cuba no hay como en España los grupos de hombres que siguen a otros hombres como líderes, incluso hasta por reacciones puramente personales, y que garantizan a los jefes la lealtad de sus partidarios en todo momento de la lucha por sus ideales..."

El doctor Ortiz Lamadrid permanecerá en Nueva York dos semanas más.

## Dos más detenidos en el caso del crimen de la joven Helen Clevenger

(Continuación de la primera página)

Ward, que ha estado incommunicado desde el domingo. Una excepción se ha hecho en la incommunicación de Miss Ward, pues se permite la visita de su médico por estar enferma.

Que se sepa, ninguno de los detenidos ha tratado de nombrar abogado defensor ni ha hecho indicaciones en tal sentido.

W. H. Rymer, comerciante en pianos, en cuya casa fue detenido Wolmer, que trató en vano de ver al violinista ayer, dijo que él no pensaba buscar un abogado por ahora, aunque hubiera puesto gustosamente \$20,000 de fianza por su amigo.

"Temo que pudiera agravar su situación, si me meto a buscarle un abogado ahora," dijo, agregando que estaba confiada en que Wolmer podría establecer su inocencia.

## Hoy llegará a Berlín el coronel Charles Lindbergh

BERLIN, julio 21 (AP)—El coronel Charles A. Lindbergh llegará a Berlín mañana y recibirá la bienvenida de parte de altos oficiales del ministerio de Aviación siendo huésped de honor en la residencia del agregado militar a la embajada de los Estados Unidos, Truman Smith.

Ni el reichsführer Hitler ni el ministro de Aviación Herman Goering figuran en el programa oficial de los primeros cuatro días del coronel Lindbergh en Alemania, pero se cree que éstos pueden dar la bienvenida al aviador más tarde.

## "JOKES"

—Todos los días me traes los problemas equivocados. ¿Cómo te las arreglas para ser tan borrico?

—Yo no me las arreglo. Es mi papá el que me los hace.

## Townsend es citado por desacato por abandonar una corte en Cleveland ayer

CLEVELAND, julio 21. (AP)—El doctor Francis E. Townsend, quien abandonó una vista que se estaba celebrando relacionada con su plan de pensiones para ancianos, fué detenido algunas horas después por un agente y se le entregó una citación por desacato.

Mr. Benjamin F. Sacharow, abogado que está presidiendo en la vista, dijo que el doctor Townsend iba a abandonar la ciudad y que por lo tanto era necesario que se hiciera uso de los agentes de la autoridad para detenerlo.

La acusación por desacato fué firmada por Emil Sovish, un notario público.

Los agentes que llevaron la citación al doctor Townsend tomaron un taxímetro y siguieron al automóvil en el cual iba con su esposa y con Harry Maines. Los agentes tomaron por otras calles y lograron detener el automóvil en el cual iba el doctor Townsend en la parte este de Cleveland.

El doctor Townsend fué inmediatamente llevado a la Corte.

Mr. Sacharow dijo que el doctor será procesado por desacato tan pronto se consiga al juez Samuel E. Kramer, del Tribunal de Alegatos.

"No le importa"

CLEVELAND, julio 21. (AP)—El doctor Francis E. Townsend abandonó hoy el salón en donde se estaba llevando a cabo una vista relacionada con el plan de pensiones Townsend, después de decir a Benjamin F. Sacharow, abogado a cuyo cargo está la vista, que aquello "no le importaba."

Mr. Sacharow estaba tomando declaraciones sobre un caso que fué presentado el viernes en favor del Rev. Alfred J. Wright de Cleveland, quien fué depuesto como líder regional del movimiento en favor del plan de pensiones.

Cuando el doctor Townsend salió de las oficinas del abogado, el re-

presentante del doctor, Mr. Sheridan Dawney comentó que esta era una "nueva salida" del líder del plan de compensaciones.

En el caso presentado por Mr. Wright, se menciona al doctor Townsend y a otros jefes del movimiento como demandados y se solicita que el doctor Townsend sea destituido del puesto que ocupa en la organización la cual tiene en su poder más de un millón de dólares. También se solicita que se nombrara un nuevo cuerpo de directores y un administrador judicial para que entendiera en el manejo de dichos fondos.

Mr. Sacharow, amenazó al doctor Townsend con procesarlo por un delito de desacato a la Corte de Alegatos, si el líder del plan de pensiones no regresaba en el día de hoy.

El doctor Townsend dijo que tiene en mente ir a Erie, Pa., para pronunciar un discurso esta noche.

Cuando el doctor Townsend dijo a Mr. Sacharow que no le importaba lo que estaba haciendo, el segundo contestó:

—Nos importa saber hasta qué extremo seguirá usted engañando al pueblo americano.

El doctor Townsend declaró que las preguntas formuladas por Mr. Sacharow no eran propias y que tenían como fin el "levantar la opinión pública en contra de la organización que él preside."

—No creo que las cortes del estado de Ohio me citen en relación con esta vista—dijo.

—Las cortes no pueden permitir estas preguntas.

El doctor Townsend dijo que Erie, piensa salir hacia otros estados de Nueva Inglaterra en los cuales pronunciará discursos relacionados con su plan y con la campaña política del corriente año. Manifestó que regresará a Cleveland más tarde para saber qué es lo que las cortes van a hacer.

## EL GOBIERNO FEDERAL INTERVENDRÁ EN EL ARREGLO DEL PUERTO DE AGUADILLA, P. RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, julio 21 (SE)—El licenciado Luis Antonio Rosario, representante a la Cámara por Aguadilla, regresó de Washington, donde estuvo gestionando mejoras al puerto de aquella ciudad.

Sus impresiones después de comparecer ante la Junta Federal de Ríos y Puertos son de todo punto favorables, y confía el señor Rosario en que habrán de efectuarse las mejoras al puerto de Aguadilla.

Ante la Junta Federal de Ríos y Puertos ostentó el mencionado legislador la representación de los intereses locales de su distrito, incluyendo los intereses agrícolas, comerciales y financieros. Fué portador de una proposición específica de la Aguadilla Lighter and Storage Company y de Jorge Silva Inc., para construir un muelle de cincuenta mil dólares en la ciudad en caso de efectuarse las mejoras. También llevó documentación probatoria de que las compañías navieras que operan en la isla favorecen las mejoras al puerto.

Según nos informa el señor Rosario, la Junta de Ríos y Puertos había celebrado con anterioridad a su llegada a Washington una vista sobre el caso de Aguadilla, acordando dejar abierta la audiencia hasta que comparecieran los intereses locales, cuya representación llevó.

Después de comparecer ante el mencionado organismo y conferenciar con otros funcionarios de la administración, el señor Rosario estima que los esfuerzos realizados en favor del puerto de Aguadilla serán premiados y que se realizarán las mejoras gestionadas.

## El Territorial Socialista

El señor Antonio Arroyo, vicepresidente del Partido Socialista, ha hecho públicas las siguientes declaraciones:

"Ignoro la causa, aunque la respeto, porqué los compañeros Sixto A. Pacheco, Lino Padrón Rivera y Cristóbal del Campo, en el asunto de mis declaraciones negando haber secundado la moción del voto de gracias al compañero Bolívar Pagán, hayan tenido que sentirse tan enfadados conmigo hasta el extremo de tratarme de cobarde, que es lo que en síntesis quiere decir: "puñalada por la espalda", cuando estos compañeros saben muy bien que lo que más siempre he tenido es valor moral para decir lo que siento. No obstante, si los compañeros han confundido mi prudencia con cobardía en la reunión del Territorial, sobre el asunto que nos ocupa, yo no puedo exigirles ni obligarles a que lo aprecien de otra manera, pero yo no puedo aparecer públicamente secundando ni haciendo cosas que no he hecho, en contra de mi carácter y mi manera de ser: "Yo soy como soy y no como nadie quiera que sea."

"Ahora bien, no tengan prisa los compañeros referidos para maltratarme por mis actos de franqueza, pues para todo habrá tiempo y la luz se hará oportunamente por encima de todos los obstáculos, sobre todo para aclarar los errores históricos a que me referí en mis notas anteriores, que se refieren a legislación obrera."

## Una epidemia de influenza azota ahora parte de Chile

(Continuación de la primera página)

la navegación y dañando casas a lo largo del maelcón.

Un viento de proporciones de tornado destechó casas en Concepción y Cauquenes. Algunos árboles en las plazas fueron arrancados de raíz y cables eléctricos se vinieron abajo.

Viña del Mar, famoso balneario chileno y uno de los más santuos lugares de recreo de Hispano América, fué azotado también con fuerza. El gran casino resultó seriamente averiado.

Las plantas salitreras de Santa Luisa y Flor de Chile sufrieron daños.

Una sección completa de ferrocarril fué arrancada en Viña del Mar y un tren fué soplado fuera de los rieles en Valparaíso.

## REFRANES DE CASTILLA

El buen consejero se aconseja a sí primero.

El caballo y la mujer a ninguno has de ofrecer.

Familia desavenida, presto es perdida.

Flores cuentan, pero no alimentan.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## Información Cultural

## CONFERENCIA SOBRE PINTURA HISPANICA MODERNA

El Instituto de las Españas y el Curso de Verano de la Universidad de Columbia presentará esta tarde a las 4 p. m. al doctor Jorge Mañach, quien dictará una conferencia sobre el tema: "La Pintura Hispánica Moderna".

Por ser el tema de tan gran actualidad reñe gran interés en el auditorio de esta conferencia, la cual promete ser un verdadero éxito para las entidades organizadoras, así como para el conferenciante.

## Niegan el aumento de tarifas al ferrocarril de Long Island

(Continuación de la primera página)

juntas y no se permitió el aumento.

Otro fracaso de la Compañía

Esta denegación constituye una segunda derrota para el ferrocarril, que pretendió resistirse a obedecer la orden de 2 centavos por milla.

Este caso de ahora se comenzó antes de la orden de la Comisión de Comercio Entre Estados, requiriendo a todas las compañías ferrocarrileras a rebajar sus tarifas.

"Yo opino que la Compañía Long Island debería dedicar sus esfuerzos, en primer lugar al mejoramiento de sus servicios. Las operaciones de esta Compañía dentro de la ciudad, son las de un "servicio de tránsito rápido", pero cobra tarifas de un ferrocarril de primera clase," dijo Mr. Lunn.

Propone un juicio imparcial

"Si, entonces, después de un juicio imparcial de las nuevas tarifas impuestas por la Comisión de Comercio Entre Estados, con su resultado, la Compañía del ferrocarril de Long Island ve que no está recibiendo una entrada justa, podría pedir la revisión de todas las tarifas, tanto de pasajeros como de fletes."

Los pasajeros quieren que los dejen en paz

Al informarse de la negativa de las Comisiones a la petición para un aumento de precios por la Compañía, Maurice Hotcher, consejero de la Sociedad de Viajeros Abonados de Long Island, hizo el siguiente informe:

"En mi larga práctica de abogado, jamás he visto una serie tan grande de decisiones por tribunales y comisiones y tal desafiante oposición por parte de una Compañía. Cuatro tribunales y tres comisiones se han unido en sus decisiones contra las tarifas del Ferrocarril de Long Island.

"Nosotros los vecinos de Long Island, nos merecemos un descanso en estas luchas. La Compañía del Ferrocarril con su política ha perdido en nuestra voluntad, además de que en los 36 años que hace que la Pennsylvania posee este ferrocarril solamente han aumentado tres millas de extensión, a pesar de que el último censo de los Estados Unidos demuestra que nuestra población ha sido la que más rápidamente ha aumentado en toda la nación."

## Santoral y Cultos

Día 22, Miércoles. Santa María Magdalena, penitente; Santos Melanio y Cirilo de Antioquia, confesores; Platón y Teófilo, mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m. Novena Perpetua en honor de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Evangélica)

Servicio Popular y de Oración a las 8 a. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Oración Vespertina, predicación y cánticos a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Estudio Bíblico a las 8 p. m.

Iglesia Metáfrica Unida Cristiana. Servicio a las 8 p. m.

## BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

## BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3, 16" (Protestante)

Servicio a las 7:45 p. m.

Iglesia Metáfrica Divina

Servicios, a las 8 p. m.

Iglesia Hispano-Portuguesa de Newark, N. J.

SAN JOSÉ (Católica)

Misas a las 7:45 a. m.

"LA PRENSA" ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUROESTE

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encuéndela y dícale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

## Entre los ingenios españoles contemporáneos

## Ramón Gómez de la Serna

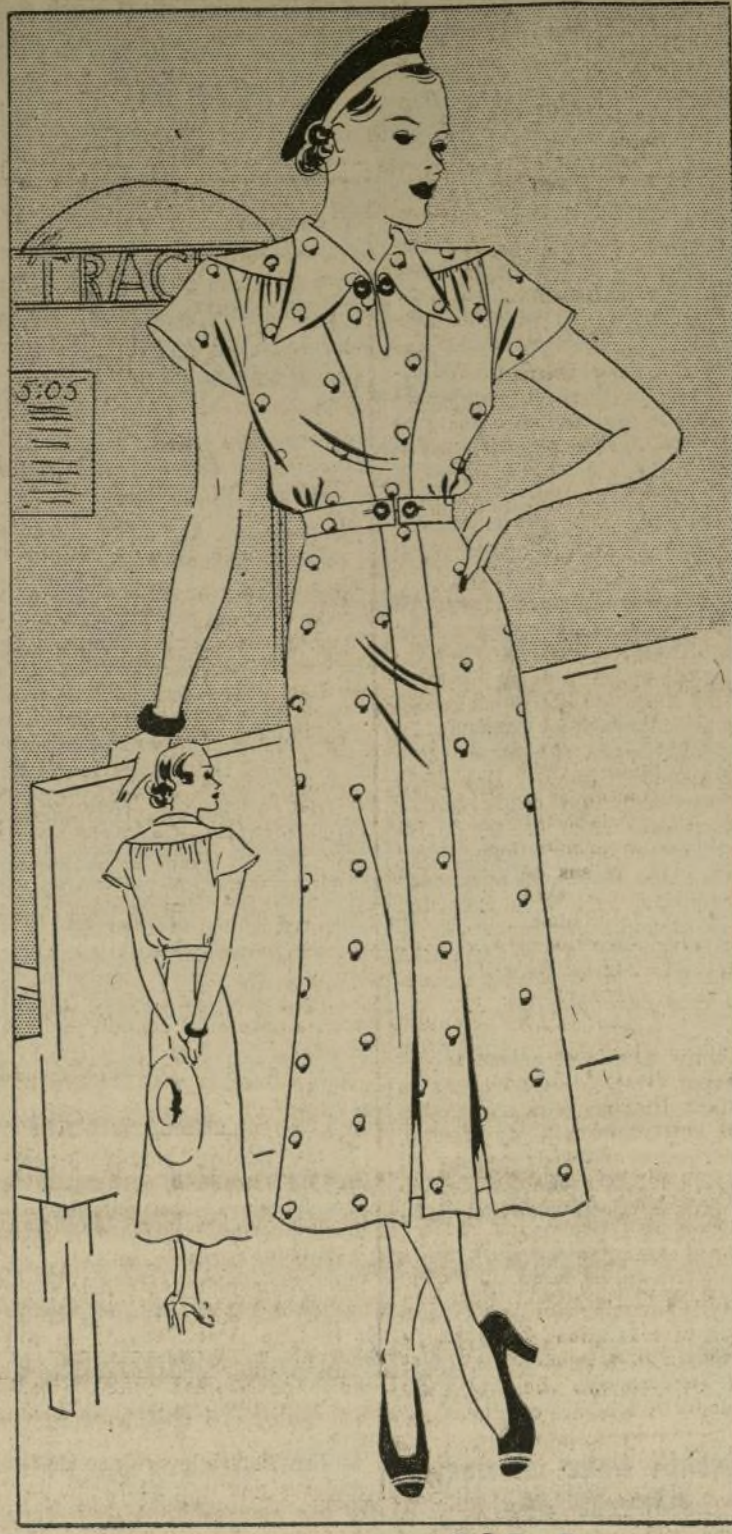
destaca su personalidad con rasgos de originalidad intensidad realmente geniales. En plena juventud ya creador de todo un género literario que tituló "GRU GUERIAS" y que ha seguido cultiv



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1889-B

### VESTIDO PROPIO PARA VERO

1889-B.—No hay nada más elegante, más práctico, ni más fresco para usar en los vestidos de verano que las telas llamadas, hilo seda, crepón, batista bordada o sedas estampadas, especialmente cuando se les apropia a modelos semejantes al que hoy les presento.

¿Quién no se queda asombrado al admirar el nuevo corte en los hombros? Esa pieza que cuidadosamente recoge los frunces de la blusa y sigue hasta la espalda, es verdaderamente algo encantador. Hace también que el corte en la sisa de la manga sea ancho, dando de esa manera más comodidad y soltura.

El cuello vuelto cae muy graciosamente sobre la tabla de la blusa que sigue hasta el borde de la falda, en donde termina con unos

## NOTAS DE LA COLONIA

### MATRIMONIO

Con gran brillantez se celebró el domingo pasado el enlace matrimonial de la gentil señorita Guadalupe Guerrero con el señor Sabás Figueroa, ambos pertenecientes a la colonia mexicana.

Apadrinaron a los contrayentes la hermana de la novia, señora María de Jesús Caballero, y el señor Rodolfo Caballero. Actuaron de damas de honor las señoritas Rosa y Candelaria Guerrero, Consuelo Carranza y Ruth Anderson, y de chambelanes los jóvenes Augusto Guerrero y Julio Rivera, y de pajes la niña Mediavilla y el niño Vicente.

Después de la ceremonia religiosa tuvo lugar una recepción en la residencia de la familia de la novia, en donde se partió el tradicional bizcocho, haciendo uso de la palabra el señor Rafael Pérez Sr., quien brindó por la eterna felicidad de los nuevos esposos. Actuó de maestro de ceremonias el señor Augusto Pérez.

Los nuevos esposos salieron ayer en viaje de luna de miel. Entre los presentes pudimos anotar a los siguientes:

Señoras: Ángela de Guerrero, Clara de Pérez, María de Echevarría, Luz de Sedano, Rafaela de Escalante, Emilia de Bandado, de Mellavilla, de Cárdenas, Margaret de Dolan, Rita de Ramírez, Carmen de Oll, de Talavera, Clara de Sierra, María de Caballero, Alicia de Vicente, Beatriz de Varela, Inés de Castañeda.

Señoritas: Rosa y Candelaria Guerrero, Ruth Anderson, Alice y Grace Sedano, María Echevarría, Cecilia Echevarría, Consuelo Carranza, Josefina Echevarría, Beatriz Skudrnia, M. Ker-

cabeza, para aislar los cabellos cuando os ponéis la crema de masaje.

Pensamos que muchas de vosotras tomaréis un lápiz para sumar aproximadamente el total de estas compras. Y exclamaréis: «¡Oh, qué caro resulta!» Es cierto, será una suma regular, pero estamos seguras de que si hacéis un inventario cuidadoso de vuestro tocador, veréis que tenéis la mayor parte de estos objetos en vuestros cajones.

## Notas de Sociedad

Procedente de su patria y después de varios meses de estancia allí, ha llegado a Nueva York la distinguida dama chilena, doña Herminia Arrate de Dávila, culta esposa del ex presidente de aquella república, don Carlos G. Dávila, que fué varios años embajador de su país en Washington y que se halla actualmente radicado aquí con su familia.

La señora de Dávila, que ha sido agasajadísima en Santiago durante su visita, está siendo muy visitada por sus amistades hispanas y americanas al reintegrarse a su hogar neoyorquino.

Llegó a la ciudad y se hospeda en el hotel Waldorf Astoria el señor Emilio Ascárraga, acaudalado hombre de negocios de la ciudad de Méjico, acompañado de su distinguida esposa.

En el vapor "Ile de France" sale mañana para Europa el señor Pedro Pizá, acompañado de su esposa, señora Carmelita Goenaga de Pizá, su hija Carmencita, su cuñada, señora Conchita Goenaga de Nido y su sobrino, señor Luis Salas, pertenecientes todos a la alta sociedad de San Juan, Puerto Rico.

Los distinguidos viajeros piensan asistir a los Juegos Olímpicos de Alemania y visitar luego otros países de Europa.

Procedente de Méjico llegó ayer en el vapor "Yucatán" el distinguido caballero peruano, señor F. Cossío del Pomar.

El sábado tuvo lugar en la catedral de San Patricio de esta ciudad el enlace matrimonial de la encantadora señorita Raquel E. Fajardo, hija del señor Luis Fajardo y su esposa señora Emilia Piñán de Fajardo, pertenecientes a la mejor sociedad de Mayagüez, Puerto Rico, con el caballero norteamericano señor A. J. Ross, hijo de Mr. y Mrs. William Ross, prominentes en la sociedad de Louisville, Ky.

Fuó padrino el tío del novio, Mr. J. Duncan, presidente de la Commercial Credit Corporation, y madrina Mrs. William Ross.

Debido al luto reciente de la familia del novio, la ceremonia fué de carácter familiar, celebrándose únicamente con un almuerzo íntimo en el hotel Waldorf Astoria.

El domingo tuvo lugar en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza el matrimonio de la señorita Millie Cannizzaro con el señor Federico Roa, conocido miembro de la colonia colombiana de esta ciudad.

Fueron padrinos el señor Ascanio Roa, hermano del novio, y la señorita María Battaglia, tía de la novia.

Después de la ceremonia religiosa se celebró una elegante recepción en la casa de los padres de la novia, siendo atendidos de manera espléndida los invitados.

Los desposados salieron por Connecticut en viaje de luna de miel.

Entre los que asistieron recordamos:

Señoras: N. D'Amico, J. Scardino, M. Delabada, R. Roa, F. Cannizzaro, F. Genovés, F. Chávez, S. Méndez, M. Morris.

Señoritas: Ursula Beltrán, Lolita González, P. Coppola, G. Puigell, G. Scardino, N. Rizzardi, S. Schlager, L. Canizario, F. Chávez, Joe O'Connor, Steve Myers, H. González, Michael Marchese, J. Colmenares.

Honda impresión ha causado en la colonia costarricense la trágica muerte del apreciable joven Guillermo Pinaud Jiménez, hijo del general José María Pinaud, director propietario de "La Tribuna", de San José, Costa Rica.

El joven Pinaud, en viaje desde Miami a esta ciudad, falló pie al tomar el tren en una estación intermedia, en North Carolina, siendo arrastrado por el convoy y sufriendo lesiones de las que falleció 24 horas después. Su cadáver fué embalsamado y embarcado para Costa Rica.

En el vapor "Europa" llega hoy a la ciudad el señor Luis de Flórez.

Llegaron de Puerto Rico y salen para Europa en el vapor "Ile de France" en viaje de regreso, el señor Francisco Febles y su distinguida esposa, señora Rosalía Vizcarondo de Febles, pertenecientes a la mejor sociedad de San Juan.

Numerosas felicitaciones han llegado al hogar del doctor Narciso González y su esposa, señora Elvira Medina Santony de González, miembros distinguidos de la colonia cubana de esta ciudad, con motivo del primer cumpleaños de su encantadora hija Marta.

A pasar las vacaciones en Atlantic City salió la distinguida dama puertorriqueña, señora Lavinia Babilonia de Más, acompañada de su encantadora hija señorita Luz E. Más.

En viaje de vacaciones llegaron a la ciudad la señora María Ayes de Portilla y su encantadora hija Margot, acompañadas de la señorita Carmen Rosa Padrón,

El miércoles sale para Puerto Rico la señora Audrey Ledesma, esposa del señor Epifanio Ledesma, conocido miembro de los círculos puertorriqueños de esta ciudad.

En el hospital St. Vincent de esta ciudad dió a luz un hermanito la señora Alicia Escobar de Arce, esposa del señor Alberto Arce y Padrón, distinguidos miembros de la colonia cubana de esta ciudad. El recién nacido será bautizado con el nombre de Alberto.

Después de pasar una temporada en esta ciudad en viaje de recreo, sale hoy de regreso a Ciudad de Méjico el licenciado Angel López Negrete, acompañado de su hija.

## POR LOS TEATROS

### POR LA PANTALLA DEL PARAMOUNT.

Presentará el teatro Paramount la película "Spendthrift", la cual es una producción Wanger. En esta película toman parte Henry Fonda, Pat Paterson, Mary Brian y George Barbier. De éstos, el primero es ese actor cinematográfico que cuando nadie lo esperaba fué declarado una estrella de la pantalla. Esta película presenta a un millonario, el cual invierte toda su fortuna antes de encontrar a la muchacha que le conviene.

Como complemento del programa se presenta a Rod Nichols y su banda, con Loretta Lee. Mogul, el niño con rayos X en el cerebro, continuará como una atracción especial.

### "HOT MONEY" EN EL PALACE.

El teatro Palace de la RKO presentará desde el viernes de la corriente semana la película "Hot Money", que es una comedia de la casa Warner Bros. dirigida por William Jacobs.

En esta película toman parte principal Rod Alexander, Beverly Roberts y otras destacadas estrellas del firmamento fílmico.

### "BLACKMAILER" POR LA PANTALLA DEL ALBEE.

Hoy empieza a presentar el teatro "Albee" de Brooklyn la película "Blackmail". Esta cinta, como indica el título que la precede, tiene mucho que ver con el mundo del crimen; con personajes de vida sospechosa y con el chantaje y el robo ilegal de dinero. Es una cinta muy interesante y de mucho movimiento en la que aparecen William Gargan, Florence Rice, H. B. Warner y otros astros más.

### NUEVA PELICULA EN EL RIVOLI.

"The Return of Sophie Lang", película en la cual toman parte Gertrude Michael, Sir Guy Standing, Ray Millard y Elizabeth Patterson, será presentada desde hoy en el teatro Rivoli de esta ciudad.

Sophie Lang, según podrán recordar muchas personas, era el famoso ladrón de joyas de una historia que apareció publicada en el "Saturday Evening Post". Miss Michael desempeña el papel de Sophie, precisamente el mismo que ella desempeñara hace dos años.

### Albiñ, Francia y Bélgica iniciarán discusión del problema de Locarno

(Continuación de la segunda página)

Europa, posiblemente incluyendo, entre otros temas, una revisión de las propuestas de paz de Adolf Hitler.

(Las propuestas alemanas fueron hechas a principios de abril pasado como respuesta nazista a una fórmula anterior sugerida en Londres por Inglaterra, Francia, Bélgica e Italia. Incluido entre las propuestas estaba el proyecto de una conferencia internacional de paz para considerar las muchas cuestiones diplomáticas de Europa, junto con la denuncia del tratado de Locarno por Alemania.)

Se espera que Eden y Lord Halifax, guardasellos privado, encabezen la delegación inglesa en la reunión que principia el jueves. La delegación francesa probablemente incluirá al premier Leon Blum y al ministro de Relaciones Exteriores Yvon Delbos, mientras que los belgas estarán representados por el premier Paul Van Zeeland y el ministro de Relaciones Exteriores P. Henry Spaak.

Pocas esperanzas en Francia

PARIS, julio 21. (A) — Los funcionarios del gobierno indicaron hoy que el premier Leon Blum y el ministro de Relaciones Exteriores Yvon Delbos irán a Londres a asistir a una "consulta" entre las potencias de Locarno, con pocas esperanzas de progreso hacia un nuevo tratado de protección contra la guerra.

La conferencia fué anunciada oficialmente por el jueves.

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

VICENTE SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA DE LOS MAESTROS

8.31 a 10.00 A. M.—WNYC

Consta de:

Two Dances from "La Vida Breve" De Falla

Minuet from Tchaikovsky's "Concerto" Ravel

D Minor Symphony ..... Franck

ORQUESTA SINFONICA

10.00 a 10.30 A. M.—WOR

SEXTETO VIENES

10.15 a 10.30 A. M.—WEAF

CONCIERTO MATUTINO

11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

Programa:

Sarabande ..... Debussy

Mélodie Solennelle ..... Ravel

Liebestand ..... Kreisler

Hindustani Katch ..... Hindustani

Whispers of the Night ..... Hindustani

Prelude Sketches ..... Hindustani

Minuet No. 2 in G ..... Hindustani

The World is Waiting for the Sunrise ..... Hindustani

TIEMPO DE VALS

12.15 a 12.30 A. M.—WABC

El conjunto ejecutará el siguiente programa:

Around the Volga ..... Borshch

Quand l'Amour Meurt ..... Kreutzer

Ländler ..... Kreutzer

Circibiribi ..... Kreutzer

CUARTETO MUSICAL

2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

Un cuarteto para cuerdas por el profesor Joaquín Turina, que con Manuel de Falla va a la cabeza de la escuela de música contemporánea de España, será ejecutado por este conjunto junto con otras composiciones de autores conocidos.

CONCIERTO DE OPERA

2.00 a 2.55 P. M.—WNYC

Selecciones de "Manon".

BANDA DE LA MARINA

3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

CONCIERTO DE SALON

4.00 a 4.30 P. M.—WABC

SINFONICA DE NEWARK

8.30 a 10.00 P. M.—WNEW

Interpretará, dirigida por Philip Gordon y con Frank Ricciardi, composiciones de connotados autores europeos.

DON ALBERTO Y ORQUESTA

9.00 a 9.15 P. M.—WHN

ORQUESTA PANCHO

9.00 a 9.15 P. M.—WOR

ORQUESTA KOSTELANETZ

9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Rumbas y tangos completan el programa de músicaailable que esta conocida orquesta ejecutará hoy, entre cuyos números anotamos "¿Dónde está, corazón?" y "¿Qué me estás haciendo?"

SINFONICA DE CHICAGO

9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WNEW

La orquesta don Gilberto y Fausto Delgado, tenor.

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA RITA RIO

12.00 a 12.15 A. M.—WJZ

POLLY MORAN no quiere hombres en tiempo de calor

BEVERLY HILLS, Calif., julio 21 (A)—Polly Moran, con su voz chillona, echaba la culpa de todo lo pasado a "un par de individuos" hoy, y debilitó un poco la energía con que estaba preparando su divorcio.

La artista cómica de la pantalla, anunció que no se decidirá, hasta que su esposo, Martin Malone, cuiera una vista preliminar, el día 29 de este mes, bajo la acusación de haber atentado contra la vida de ella.

"En el fondo, es muy buena persona", dijo Mrs. Moran al regresar de un viaje en yate. "Si ese par de individuos no le hubieran incitado a beber, nuestra vida se hubiera deslizado felizmente en nuestra casa."

Mrs. Moran acusó a su esposo de haberla amenazado con un revólver, diciendo que le habían llamado "Mr. Polly Moran".

Pero ella estaba segura hoy de que no habría reconciliación, a la vista.

"No tendría un hombre en la casa, con esta temperatura tan caliente, ni aunque fuera el rey Eduardo VIII."

Se dice que dos jefes etíopes avanzan sobre Addis Ababa

LONDRES, Inglaterra, julio 21 (A).—Una noticia del Exchange Telegraph llegada de Addis Ababa, esta noche dice que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto fué informado por su consúl en Addis Ababa de que el Ras Kassa, ex-ministro de Guerra de Etiopía, está avanzando hacia la capital con un gran destacamento de soldados.

Se dice que ya han tenido lugar grandes batallas.

Se informa también que el Ras Seyoum, otro jefe etíope, está avanzando hacia Addis Ababa por otra ruta tratando de ponerse en contacto con Kassa.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

9.00 a. m.—Concierto clásico WNYC

1.45 p. m.—Las Tres Guitarras, WPN

2.00 p. m.—Opera "La Bohème", WNYC

4.45 p. m.—La Voz Mágica, WJZ

7.15 p. m.—Orquesta Don Alberto, WHN

7.30 p. m.—Jorge Escudero, WBBC

7.45 p. m.—Música hispana, WBBC

8.00 p. m.—Opera "La novia del zar", WOR

9.30 p. m.—Banda sinfónica, WABC

10.00 p. m.—Gobernador Landon, WOR

11.00 p. m.—"El Toreador", WNEW

11.15 p. m.—Orquesta Madruguera, WOR

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA

6.02 Meg.—DJC—49.8 M.

12.35 a 11.15 p. m.

CARACAS, VENEZUELA

6.16 Meg.—YV30R—49.8 M.

12.00 m. a 5.00 y 5.00 a 11.30 p. m.

BOGOTÁ, COLOMBIA

6.01 Meg.—HJ3ABH—49.91 M.

7.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO

15.12 Meg.—HV3—49.83 M.

11.30 a 11.45 p. m.

QUAYALAY, ECUADOR

4.60 Meg.—HCET—45 M.

10.15 a 12.00 p. m.

LIMA, PERU

5.82 Meg.—OAA4D—51.90 M.

10.00 p. m. a 12.30 a. m.

LONDRES, INGLATERRA

9.58 Meg.—GSC—51.3 M.

6.15 a 6.45, 7.00 a 9.00 y 11 a 12 p. m.

MADRID, ESPAÑA

9.86 Meg.—EAG—30 M.

6.30 a 8.00 p. m.

MANIZALES, COLOMBIA

6.10 Meg.—HJ3ABH—49.14 M.

1.15 a 2.00 p. m.

MOSCÚ, RUSIA

12 Meg.—RNE—35 M.

7.00 a 8.00 a. m., 1.30 a 7.00 p. m.

PUNTA DELGADA, AZORES

4.00 Meg.—CT2AJ—74.95 M.

6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, ECUADOR

8.2 Meg.—HCB—38.5 M.

8.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS

11.71 Meg.—TPA4—25.61 M.

7.15 a 10.00 p. m., 12.00 p. m. a 2.00 a. m.

SANTIAGO DE CUBA

6.15 Meg.—COR—48.74 M.

10 a 11 a. m., 4 a 5.30 y 11 a 12 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.53 Meg.—WNAF—31.18 M.

7.00 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

STO. DOMINGO, REP. DOMINICANA

6.00 Meg.—HIX—30 M.

12.40 a 1.40 y 5.40 a 8.10 p. m.

VALENCIA, VENEZUELA

6.52 Meg.—YV6RV—46 M.

1.00 a 3.00 y 7.00 a 11.00 p. m.

YUCATAN, MEXICO

8.19 Meg.—XEM—36.63 M.

11.00 a 1.00 p. m., 7.00 p. m. a 1.00 a. m.

ZEEZEN, ALEMANIA

10.00 Meg.—DZB—39.87 M.

2.00 a 5.00 p. m.

## Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Amesidades

9.30 A. M.—Amesidades

10.15 A. M.—Musicales

11.30 A. M.—Amesidades

12.30 P. M.—CUARTETO MUSICAL

2.00 P. M.—Recitales

3.00 P. M.—Dramática

4.00 P. M.—Revista femenina

4.30 P. M.—Amesidades

6.00 P. M.—Amesidades

6.30 P. M.—Drama hablado

8.00 P. M.—Revista

11.00 P. M.—Musicales

710 K.—WOR—122 M.

6.45 A. M.—Gmásticas

7.30 A. M.—Amesidades

9.30 A. M.—Amesidades

10.15 A. M.—Amesidades

11.30 A. M.—Amesidades

12.30 P. M.—Amesidades

2.00 P. M.—Amesidades

3.00 P. M.—Amesidades

4.00 P. M.—Amesidades

4.30 P. M.—Amesidades

6.00 P. M.—Amesidades

6.30 P. M.—Amesidades

8



## DE UNOS NEOFITOS A CAMPEONES

Por JULIO GARZON M.

Hasta hace unos cuantos años los atletas hispanoamericanos eran rara avis en los Juegos Olímpicos. Sospecho incluso que hasta se dudaba en el Viejo Mundo de las "posibilidades atléticas" de los pueblos de habla española de allende los mares. ¿Quién iba a pensar que al correr de unos pocos ciclos olímpicos íbamos a ver incluidos entre los inscritos al gran certamen universal, no ya sólo a la más conocida Argentina, sino también a naciones como Perú y Colombia, de relativamente joven historia deportiva?

Ciertamente que el despertar de los pueblos de origen hispano en el mundo de los deportes ha sido violento y sensacional. Dos veces vimos a Uruguay y Argentina disputarse el campeonato olímpico de fútbol. Y el chileno Plazas casi le pisaba los talones al africano El Quafi, francés, cuando éste conquistó el Maratón de las Olimpiadas de París. Pero donde los "criollos" botamos la casa por la ventana, como se dice vulgarmente, en materia de atletismo, fué en los Juegos de Los Angeles (1932) cuando el frágil Juan Carlos Zabala conquistó la más cruenta, espectacular e histórica de las pruebas del clásico acontecimiento deportivo: el Maratón.

No contento con esta proeza, Zabala se está preparando desde hace meses para repetir la suerte, hazaña que ningún otro corredor ha realizado hasta el presente, y parece que el argentino se va a salir con las suyas.

De verdaderos neofitos hemos pasado en cuestión de una década a "potencias" mundiales en polo (Argentina ostentó el campeonato olímpico), fútbol, atletismo en sus diferentes ramas, natación (Alberto Zorrilla fué campeón olímpico de los 400 metros libres y la colombiana Solita Salgado "recordwoman" mundial de los 100 metros), equitación (hay que ver montar a los chilenos!), basketball (los mejicanos son estrellas en este deporte), esgrima (Cuba ha tenido formidables tiradores), etc., etc.

Desde luego que todavía se está en los comienzos de nuestro desarrollo atlético. Pero a fuerza de campeonatos nacionales y concursos internacionales tipo Juegos Deportivos Centroamericanos, los exponentes del vigor de nuestra raza llegarán y pasarán...

**La "jettatura" del Garden**  
Hay quienes afirman que la predisposición de Tony Canzone-

ri a zafarse de su segunda batalla con Lou Ambers por el campeonato mundial del peso ligero obedece, más que a su preferencia de un "match" con Barney Ross o Pedro Montañez, al temor de la "jettatura" que parece cercarse sobre el estadio del Madison Square Garden en Queens.

Allí perdió Max Schmeling inesperadamente su título a manos de Jack Sharkey mediante una decisión injusta, a Max Baer lo derrotó el "muerto de hambre" (hasta entonces) James J. Braddock, a Sharkey lo puso K.O. Primo Carnera, Jimmy McLarnin perdió el campeonato mundial "welterweight" a manos de Barney Ross, y Max Baer desuavizó a Carnera.

Todos esos resultados eran contrarios a las expectativas generales. Y al presente la opinión general es que Tony Canzone vencerá nuevamente a Ambers...

(A propósito, esta pelea ha sido transferida del 30 del actual al 6 de agosto a petición de Jimmy Johnston).

**"Comebacks" a granel**  
Las campañas de remonte, o "comeback", están a la orden del día. Kid Chocolate se halla en la Habana en el curso de una de ellas, no menos lucida que la de Jack Sharkey, otro ex-campeón mundial, aquí. El mismo Joe Louis, que peleará con Sharkey el 18 de agosto en el Yankee Stadium, inicia con esa pelea un remonte.

El de Max Schmeling fué un remonte positivamente piramidal. A Firpo le falló aparatadamente en Buenos Aires. Leo Lomski está remontando penosamente. Jimmy McLarnin hará otro remonte este verano. Max Baer va por el mismo camino.

Pero ¿es que entonces los boxeadores no se acaban? Por lo visto, en lo sucesivo va a ser preciso dividir la carrera de todo pugil en dos partes: 1ra. Noviciado, doctorado y extenuación temporal; y 2da. Descanso, reaparición y rehabilitación.

Pero, ¿por qué alarmarse? En el pasado tenemos muchos casos de éstos. Por ejemplo, Mike Tigue, Jack Dempsey y Billy Petrolle.

Eso sí, no tan viejitos como Firpo, Willard y Fitzsimons. Yo creo que es posible remontar hasta los 32 años; de ahí para arriba, para la "morgue"!

## EL DESARROLLO DEL CAMPEONATO INTERNO TENNISISTICO DEL HISPANO TENNIS CLUB AQUI

Escribimos estas líneas para comentar las sorpresas que se han registrado durante el torneo interno del Hispano Tennis Club, y muy especialmente aquellas dentro de las clasificaciones B y C. La mayoría de los jugadores de la clase C son muchachos que llevan muy poco tiempo de empuñar la raqueta y de estar traginando con el tenis y sus complicaciones. Una de estas sorpresas a que me refiero, fué la producida por Antonio Angel, principiante colombiano que en la segunda vuelta del torneo de la clase C, eliminó muy valientemente a Luis Pattoni al son de 6-4, 7-5. Pattoni es un jugador de más experiencia que Angel, pero sucumbió ante la tenacidad y el cuidado del colombiano.

Dentro de la clase B—el partido sostenido entre Luis G. Núñez y José Martínez—fué una serie de golpes matizados que produjeron emoción, pues allí se vio de todo lo que se puede ofrecer el tenis en materia de emoción e incertidumbre, aunque no ejecutiva como lo mandan los cánones. Batallaron 3 "sets", 2 de los cuales se apuntó Martínez, cosa que le dio la victoria, y el otro fué el haber de Núñez, con honores, pues los obtuvo manteniendo un juego agresivo y por lo largo del segundo set, donde hizo muy bonitas jugadas y mejores colocaciones.

En la clase A hubo dos sorpresas que vale la pena recordar. La primera la produjo Emilio Deymier derrotando muy brillantemente al "chiquito" Rivera, que se defendió y atacó en todas las secciones, pero allí estaba Emilio listo a cortar o rematar siempre con éxito.

La otra sorpresa que quiero mencionar fué manufacturada por el colombiano Max Ariza, quien a despecho de su nerviosidad cuando se trata de torneo, se impuso de una manera muy elegante (pues Max es un estilista en las pistas), al agresivo jugador borincano Luis G. Chais. Este partido fué muy pulido; no hubo chiripias; se jugó vistosa y agresivamente. Chais perdió muchos puntos debido a su incontrolable impulso de rematar y golpear con violencia en momentos en que debía hacer lo contrario.

En el partido efectuado entre Jorge Romero y su hermano Ma-

**BASEBALL**  
POLO GROUNDS  
HOY 3:15 P.M.  
ST. LOUIS  
vs.  
**GIANTS**

## Y EXISTEN CLUBS PARA LA PRACTICA DE ESTE DEPORTE



He aquí a un grupo de miembros del Nassau Shores Aquaplane Club de Amityville, Long Island, entregados a la práctica de su deporte predilecto. Se están preparando para los próximos campeonatos.

## Los Cardenales de St. Luis vencidos ayer en Polo Gds.

Los Piratas vencieron a los Phillies en un partido ayer a pesar de gran ventaja

Un batazo de cuatro esquinas por Dick Bartell en el décimo "inning" dio a los Gigantes una victoria ayer sobre los Cardenales de San Luis, siendo el resultado final del partido dos a uno. El juego se celebró en el Polo Grounds, y es el primero de una serie con los Cardenales.

Gus Mancuso también conectó un "home run" a favor de los Gigantes, que fueron las dos carreras hechas por éstos y Pepper Martin, conectó uno por los Cardenales, que fué la única carrera que éstos se anotaron. Ducky Medwick igualó el record de la Liga Nacional por "hits" consecutivos al anotarse tres de ellos elevando el total a diez.

**Piratas y Phillies**  
FILADEFIA, julio 21. (AP) — Los Piratas de Pittsburgh obtuvieron hoy una victoria sobre los Phillies con un "score" de 17 a 6. En el cuarto tiempo los bucaneros se anotaron nueve carreras y cuatro más en el quinto y séptimo echando atrás a los Phillies los cuales habían tomado una ventaja de cinco a cero en los comienzos del partido.

L. Warner y Jensen conectaron batazos de cuatro esquinas sucesivamente en el quinto "inning".

**Rojos y Bees**  
BOSTON, julio 21. (AP) — Los Rojos de Cincinnati se anotaron una victoria hoy sobre los Aberreros de Boston con un resultado de tres a dos. Este fué el primer juego de una serie entre ambos equipos.

Tanto Benny Frey como Ben Catwell se portaron muy bien en el montículo. Ambos permitieron seis batazos efectivos a sus contrincantes, pero Catwell preparó el terreno para que los Rojos ventearan al golpear a Scarcella con la bola con un "out" en el noveno tiempo. Esto dio la base al paleador.

**El L. I. Hispano le ganó al Casaloma 6-1**  
El Long Island Hispano B. B. C. acaba de alcanzar su novena victoria consecutiva y su sexta de la Liga (Long Island Spanish American League), venciendo al Casaloma B. B. C. por 6 a 1.

El "score" del partido, por entradas, fué así:  
Casaloma . . . 000 100 000 1 4 2  
Hispano . . . 000 006 000 6 5 1  
T. Pérez, Noble y Boada; López y Alvarez.

He aquí el estado actual del campeonato:  
C. P.  
Long Island Hispano . . . 10 1  
Casaloma . . . 7 4  
Olimpia . . . 5 6  
La Sierra . . . 5 6  
San Carlos . . . 5 6  
Sons of Spain . . . 1 10

LIGA AMERICANA			
New York	G. P.	Pte.	
Cleveland	50	39	.562
Boston	48	42	.533
Detroit	46	40	.535
Chicago	46	41	.529
Washington	46	42	.523
Philadelphia	28	57	.329
St. Louis	28	58	.326

**Juegos para hoy**  
New York en St. Louis.  
Philadelphia en Detroit.  
Boston en Cleveland.  
Washington en Chicago.

## Las medallas para el Centro Asturiano

Ramiro García ha convocado esta noche a sus muchachos del joven equipo de fútbol Centro Asturiano con el objeto de informarles personalmente sobre la ceremonia en que recibirán el sábado por la noche, en el hotel Pennsylvania, las medallas correspondientes al sub campeonato de la Copa "Junior" de la New York State Football Association. Los campeonatos, como es sabido, son los jugadores del Haktivoh F. C.

Recibirán medallas los siguientes muchachos del "team" hispano: Hugo Guardado, Antonio Núñez, Charles Arrasate, Antonio Prego, Luis Borrazas (Capitán), Leo Consentino, Emilio Elustono, Alberto Lucas, Alberto San Antonio, Peter Galindo, José Prego, José Rodríguez, José Altonaga, José Lináres y Gerry Daring.

El premio que van a recibir los jugadores del Centro Asturiano por su actuación en la temporada que acaba de terminar es para mí un motivo de satisfacción personal —dice García—. Ellos se lo merecen sobradamente por su constancia, entusiasmo y valor en el campo de juego.

## BASEBALL

### JUEGOS DE AYER

#### LIGA NACIONAL

	G. H. E.
Chicago	5 6 1
Brooklyn	3 10 2
Baterías: Lee, French, Warnerke y Hartnett; Brandt, Baker y Phelps.	
St. Louis	1 9 0
New York	2 5 0
Baterías: J. Dean y C. Davis; Hubbell y Mancuso.	
Cincinnati	3 6 1
Boston	2 6 0
Baterías: Frey y Lombardi; Cantwell y López.	
Pittsburgh	17 21 3
Philadelphia	6 11 1
Baterías: Birkofer, Swift y Padden; Finney; Jorgens, Sivess, T. Moore, Harris y Atwood.	

#### LIGA AMERICANA

	G. H. E.
Washington	6 9 0
Chicago	5 10 0
Baterías: Deshong, Cascarella, Millies y Bolton; Brown, Chelini y Sewell.	
Boston	5 14 0
Cleveland	6 13 0
Baterías: Grove, Walberg, Henry y R. Ferrell; Harder, Hildebrand y Pytlak.	
Philadelphia	0 7 1
Detroit	8 13 1
Baterías: Ross y Hayes; Bridges y Hayworth.	
New York	4 6 1
St. Louis	5 8 0
Baterías: Broaca y Dickey; Thomas y Giuliani.	

## Posición de los Clubs

LIGA AMERICANA			
New York	G. P.	Pte.	
Cleveland	50	39	.562
Boston	48	42	.533
Detroit	46	40	.535
Chicago	46	41	.529
Washington	46	42	.523
Philadelphia	28	57	.329
St. Louis	28	58	.326

**Juegos para hoy**  
New York en St. Louis.  
Philadelphia en Detroit.  
Boston en Cleveland.  
Washington en Chicago.

## Encalla cerca de Manila el barco "Isidoro Pons"

Tercera nave que se encuentra con desastre en Filipinas en 2 semanas

MANILA, julio 21. (AP) — El vapor inter-insular "Isidoro Pons", con 43 tripulantes, encalló en las rocas hoy frente a Palenig Point en la costa de la isla de Luzón, en el Mar de la China.

Su aparato inalámbrico falló en medio de un SOS. Gente de mar decía aquí que la nave, de 553 toneladas, había sido al parecer sorprendida por un tifón.

El "Isidoro Pons" es el tercer barco que ha sufrido desastre en aguas filipinas en las últimas dos semanas.

Veintitrés personas se ahogaron cuando un tifón hundió a la motonave "Marie" el 8 de julio. Las llamas barrían sin control hoy a través de la abandonada motonave danesa "Nora", en la bahía de Zamboanga. Su tripulación y pasajeros, incluyendo al doctor L. K. Lobeck, geólogo de la Universidad de Columbia, y su familia, serán recogidos mañana por otro vapor de la línea Maersk, el "Soli".

Noticias recibidas en la tarde de hoy, sin embargo, decían que no se hallaba en peligro inmediato. Las noticias fueron enviadas por el barco guardacostas estadounidense "Fathomer" que llegó a su lado.

Veintitrés hombres se ahogaron el 8 de julio cuando un tifón hundió a la motonave "Marie". Las llamas causaron graves daños a la motonave danesa "Nora Maersk", en la bahía de Zamboanga, pero fueron extinguidas esta tarde por la motonave "Soli" de la línea Maersk. Los pasajeros del "Nora Maersk", incluyendo al doctor L. K. Lobeck, geólogo de la Universidad de Columbia, y a su familia, serán llevados a Manila el domingo a bordo de un barco inter insular.

## Australia ha eliminado a Alemania del torneo

WIMBLEDON, Inglaterra, julio 21. (AP) — Australia se proclamó hoy rival de Inglaterra en la "challenge round" del torneo por la Copa Davis al eliminar a Alemania. Una victoria de 6-3, 5-7, 6-4 y 6-4 por Vivian McGrath sobre el alemán Heiner Henkel decidió la batalla a favor de los australianos, que así se apearaban su tercera victoria en la serie de cinco. En el partido individual final el veterano Jack Crawford se impuso al alemán H. Denker por 6-3, 6-1 y 6-4, subiendo a 4-1 al margen australiano.

El "match" se caracterizó por las lesiones y substitutions. Adrian Quist se torció un tobillo en el primer día de las competencias, jugando con Gottfried von Cramm y tuvo que ser substituido por McGrath. A su vez Henkel, jugando resfriado con Crawford, se lastimó un pie y tuvo que abandonar.

Von Cramm se excusó hoy de jugar con Crawford alegando sentirse otra vez resentido de la lesión en una pierna que sufrió en su "match" con Fred Perry en la final del campeonato individual.

## 12 muertos y 32 heridos por un tren en Rumania

BUCAREST, Rumania, julio 21. (AP) — La policía informó hoy que doce personas habían sido muertas y 32 heridas cuando un tren que entraba a la estación de Secuaria, Besarabia, atropelló a un grupo de pasajeros que estaban de pie dentro de la línea.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

### EL RETO DE SCHMELING

Max Schmeling le cableografió ayer su desafío oficial a James J. Braddock por conducto de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York. Simultáneamente Joe Jacobs depositó en esa oficina un cheque certificado por valor de \$5,000 garantizando la buena fe del reto. Pero por otra parte Jimmy Johnston, promotor del Madison Square Garden, les proponía a los comisionados una batalla por el campeonato entre Braddock y Max Baer...

Max Schmeling es el retador que nosotros aprobamos —le respondió el general Phelan a Johnston—. Pero general, supóngase que no nos sea posible a mí y al señor Mike Jacobs ponernos de acuerdo sobre la concertación de la pelea entre Schmeling, bajo contrato con Jacobs, y Braddock, firmado por mí y el Garden —replicó Jimmy...

—Eso nos trae sin cuidado. El primer promotor que nos presente los contratos de Braddock y Schmeling obtendrá nuestra aprobación del "match" —terminó diciendo el presidente de la Comisión...

De acuerdo con el contrato existente entre el Garden y Braddock, la empresa tendrá que seleccionarlo no más tarde del 29 de julio al campeón un "digno adversario". Joe Gould, el apoderado del campeón, avisó a la Comisión que se proponía esperar a esa fecha para decidir en qué forma iba a contestarle a la misma respecto al reto de Schmeling...

Johnny Attell, el promotor del Dyckman Oval, presentó la firma de Sixto Escobar para su combate por el título con Tony Marino, a verificarse el 31 de agosto en ese estadio. Escobar fué llevado ayer por su apoderado, Lou Brix, al campamento de Heckscher, en Peekskill, N. Y., para que recuperase su buen pie de guerra.

Attell anunció que proyectaba enfrentar a Carlos Quintana y Lou Salica la misma noche, esperando encarrar más adelante a los ganadores de esos dos combates...

## Sangchili tiene un nuevo manager aquí

Baltasar Belenguer, el valenciano que ha hecho famoso el "nombre de guerra" de Sangchili, tiene nuevo "manager" desde ayer. En lo sucesivo sus destinos profesionales estarán en manos de Jimmy Bronson.

Bobby Diamond y Julio Avernin, quienes tenían un contrato de cinco años con Sangchili desde Europa, cancelaron ayer el mismo después de un arreglo en que medió la suma de aproximadamente \$1,000. Igualmente parece que seguirán percibiendo un porcentaje de las ganancias del gladiador español.

Avernin y Sangchili se encontraban en desacuerdo y sin vías de solución; entonces el señor Valentin Aguirre, propietario del hotel "Santa Lucía", adelantó la suma que hacía posible el traspaso a favor de Jimmy Bronson.

Diamond y Avernin embarcarán en breve de regreso a Europa, mientras que Sangchili reanudaré su "training" para los combates que le sean concertados por Bronson.

## Los demócratas y el G.O.P. tienen en Nueva York luchas intestinas

(Continuación de la primera página)  
Queens, Hr. George U. Harvey, dijo que los líderes republicanos podían escoger a todos los republicanos de la ciudad y que el alcalde seguiría negándose su respaldo hasta que se seleccionara a una persona que estuviera en favor del nuevo trato de la administración nacional.

**Primarias**  
En el sector demócrata se ha venido hablando de primarias para el puesto de presidente de la Junta de Concejales Municipales. Bien Charles L. Halley, del Bronx y el ex-gobernador Benjamin Franklin, de Queens, será candidato de primarias para discutir dicho puesto con Mr. Brunner. Así lo anunció ayer Sidney S. Levine, quien fué Comisionado de Licencias durante la administración del ex-alcalde John P. O'Brien.

Esto viene a demostrar que en las filas demócratas existe cierta desavenencia. Pero los líderes demócratas no temen a esto, creyendo que ello no les perjudicará en las elecciones próximas toda vez que los republicanos también tienen sus controversias intestinas.

## Symott será el rival para Evelio Hernández

Babe Symott, boxeador de Pittsburgh, Penna., será el adversario de Evelio Hernández en la pelea de debut del tampaño aquí la noche del 27 del actual, en el Dyckman Oval. Este "match", a seis asaltos, servirá de semifinal para el encuentro a diez "rounds" entre Andy Jessourum y Tony Falco. Hernández se entrena en el gimnasio de Lou Stillman.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## Jim Bottomley seguirá jugando con los Browns de San Luis; Cochrane enfermo

Bottomley había anunciado que se retiraría. —Mickey Cochrane fué ayer a un hospital de Detroit. —Rip Radcliff pisa los talones a Lou Gehrig. —Los Indios tienen un lanzador de 17 años de edad.

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Los "Browns" de San Luis tienen que estar contentos con la última resolución de Jim Bottomley quien anunció al llegar a dicha ciudad que no se retiraría de la lista de jugadores activos, tal y como lo anunciara en la ciudad de Nueva York cuando los Achromatados vinieron aquí a celebrar una serie con los Yankees en el "Stadium". Jim decidió ayer que permanecerá con el equipo durante el resto de la temporada.

Bottomley, sensacional primera base del equipo de San Luis, decidió continuar en éste después de una conferencia con los directores del club y con el doctor Robert E. Hyland, médico del "team".

Jim ha venido padeciendo de un dolor en la espalda que le ha molestado mucho. Cuando estuvo entre nosotros, anunció públicamente que se retiraría, pero parece que las palabras "suaves" de los directores del equipo de San Luis, así como los consejos del ya mencionado facultativo hicieron que Bottomley cambiara de opinión y decidiera seguir jugando... pero sólo cuando pudiera hacerlo.

Será sometido a un tratamiento médico.

Si los "Browns" pierden los servicios de Bottomley, perderán a un buen jugador, a un paleador de fuerza y a una persona que sabe desempeñar la primera base.

Los Achromatados son la amenaza para los equipos de empuje en la Liga Americana. Y lo son porque cada vez que tienen que medir sus fuerzas con los Yankees, Red Sox o Tigres, les da un susto.

Y Jim Bottomley es uno de los jugadores que más ha hecho por que los muchachos de San Luis sean respetados por los "grandes equipos" de la Americana.

Los Tigres de Detroit no han tenido igual suerte que los Browns. Según despachos que han sido recibidos de Detroit, Mickey Cochrane, piloto de los Tigres de Bengala ha tenido que volver al "Henry Ford Hospital" en donde quedará recluso para ser observado por los facultativos.

Cochrane dijo que había sentido los mismos síntomas que sintiera en el pasado, cuando tuvo que ser recluso en el mismo hospital; sufriendo de "hiper-tiroidismo".

Amigos íntimos de Mickey han dicho que éste teme que se cumplan las predicciones facultativas

## Las vacaciones de verano y los niños

Dejad que Pepin y Marujita jueguen todo lo que quieran en el jardín, al aire libre, durante todo el verano. Vestidos lo más ligero que sea posible. Están de vacaciones, y lo indicado es que las pasen al aire libre; así estarán buenos y sanos y en perfecto estado de salud. Que jueguen a la pelota, y a la cuerda, y a todos los demás juegos infantiles, que les permiten hacer ejercicio y desarrollarse de cuerpo y de espíritu. Los niños y todas las niñas normales quieren salir afuera, a jugar. Mamá hará bien en no impedirlo, sino más bien en estimularlo. Tal se expresa el doctor John L. Rice, comisionado de Salubridad de la ciudad de Nueva York.

Dejad que los niños se sumerjan en el agua, y que se mojen hasta más no poder. Todo ello es muy bueno, provisto que no haya peligro de ahogarse. Enseñadlos a nadar. La natación es buena para los niños, lo mismo que para los adultos.

No importa que los chiquitines se ensucien en el curso del juego. El remedio se tiene en un poco de agua y jabón. Además, lavarse o bañarse, con agua tibia, es muy buen ejercicio. Pero la limpieza y el aseo deben venir después del juego y el ejercicio...

Claro que los pequeños tendrán que asearse debidamente antes de comer.

Todo niño y toda niña en estado de desarrollo muestra un apetito voraz. En realidad de verdad, requiere más alimento que un adulto. Esta es la razón por la cual los chicos deben comer entre comidas; a media mañana, y a media tarde. Se les da pan y mantequilla o alguna fruta, o un vaso de leche.

Los niños han de desayunarse en forma adecuada. Darles por la mañana, fruta, cereal, pan y mantequilla, etc., en abundancia. A medio día darles un buen almuerzo. Este debe incluir, siempre, una ensalada de verduras frescas. Por la noche, darles un plato caliente, inclusión hecha de dos vegetales hervidos, y una ensalada de verdura fresca, y un vaso de leche, y carne, y patatas, y pan con mantequilla. El niño

de que tendrá que ser sometido a una intervención quirúrgica.

La semana pasada Cochrane anuló sus actividades como piloto de los Tigres, en Nueva York, después de estar algún tiempo cluido en un hospital y de unas vacaciones de varios días en un rancho en el estado de Wyoming. Es aparente que Mickey respondió al tratamiento de descanso a que fué sometido.

Pero recientemente sintió Boston los mismos síntomas que sintiera antes de que los doctores le ordenaran que tomara un descanso.

Si los Tigres pierden a Cochrane, perderán a un piloto primera línea.

Cierto es que su puesto ocupado, como lo fué ya, por alguien que tiene experiencia suficiente para dirigir un equipo, pero no es menos cierto que Cochrane es una persona que es necesaria para los Tigres, máxime cuando éstos han sufrido últimamente varios reveses.

Lou Gehrig tiene una persona que le va pisando los talones en lo que se refiere al uso de la "magia", y esta persona es Rip Radcliff, jardinero de los White Sox de Chicago.

Gehrig desearía que Rip no le persiguiera con tanta insistencia, pero éste último sigue luchando por conquistarse un puesto en la lista de aquellos que conquistaron "records" en las temporadas de "base-ball".

Radcliff ha venido bateando este año con la misma consistencia y regularidad que Lou. Desde que fué puesto en la lista de jugadores activos de los White Sox se colocó en primer puesto y no le ha permitido que se le eche atrás.

Del campamento de los Indios se ha escurrido un rumor que dice que el equipo de Cleveland ha contratado los servicios de un escolar para que actúe como moniculi. Trátase de Bob Feller, quien firmó recientemente su contrato con el mencionado equipo.

Feller tiene sólo 17 años de edad y estaba supuesto a ser enviado a una de las "fincas" de los Indios, pero cuando, en tres tiempos de un juego de exhibición, puso "out" por los tres "strikes" a ocho de los Indios, entonces los directores del equipo de Cleveland decidieron permanecer con este muchacho que promete mucho en el cajón de los lanzadores.

## Rojas tiene ahora a otros dos boricuas

Tony Rojas, el ex-apoderado de Sixto Escobar, ha resuelto volver a su capacidad de "manager". Ahora tiene en el mercado a otro par de boricuas: Frank Castro, peso gallo, y Frank Santiago, peso "Welter".

Castro fué campeón Golden Gloves y todavía no ha hecho su debut profesional. Santiago ha peleado ya como tal, en Puerto Rico.

Ambos se entrenan en el Trinity Club de Brooklyn para presentarse en breve en el "ring".

## Resuelta la huelga de la compañía RCA Victor de Camden, N. J.

(Continuación de la tercera página)  
vinieron en las operaciones de la fábrica.

El escrito presentado al juez J. Lon Foust, pedía que se permitieran solamente cinco individuos en el "dickert" y que se les obligara a permanecer a veinte pies por lo menos de la fábrica.

Los huelguistas se mantuvieron en vela toda la noche observando la fábrica, en donde el presidente de la compañía, Sanford Bennett, y cincuenta empleados, durmieron en catres.

La huelga comenzó hace varias semanas, por haberse negado la compañía a reconocer el gremio. No ha habido diferencias por cuestiones ni por horas de trabajo.



# Tarzan el Indómito



Después de sacar fuera de combate al árabe con cara de sátiro, el joven ingeniero, pistola en mano, se volvió apuntando su arma contra los tumultuosos traficantes en blancos. Más que las injurias, la valiente decisión y el arma de Dick detuvieron a aquella multitud.

Durante varios minutos les detuvo, pero de pronto Patricia gritó para precaverle de lo que un hombre pensaba hacerle a traición. Dick pudo ver que el "agraciado" en la suabasta, blandiendo un largo y agudo puñal, se arrastraba a sus espaldas para asestarle una puñalada.

Pero el joven ingeniero, presto como el rayo, no sólo puso fuera de combate al primero, sino que además propinó un balazo a otro que al verse había intentado estorbarle por la espalda. Patricia se había detenido en el espacio que dejaban abiertas las cortinas.

Domina finalmente la situación, Dick se dirigió junto a la muchacha y le dijo en voz baja: "Escúrrase por detrás de las cortinas." Y diciendo estas palabras el ingeniero arrojó un puñado de monedas a la multitud de hombres. Olga, interrumpiendo el espeluznante relato.

## PROFESIONALES

### Dentistas

**Dr. MUNZ** CIRUJANO DENTISTA  
Calle 110, Esquina Broadway, y 2150-8a. Ave., cerca calle 116.

**Dr. S. S. FARRELL** CIRUJANO DENTISTA  
Establecido por más de 25 años.  
Tareas fáciles semanales.  
371 WEST 22 ST., cerca 8a. Ave.

**Dr. LEON LABIN** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
57 W. 75 St., 57a. y 1602. Horas 10 a 6

**Dr. WOLFE** DENTISTA  
Recomendado por Paulino Uricuri.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. ROQUE** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. RAUL MASVIAL** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. LOCKER** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. C. J. COLON** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. Hernández Mora** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. VON DER PORTEN** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

**Dr. J. FRANCO JR.** DENTISTA  
Especialista en la cirugía dental.  
101 W. 114 St., 114a. y 115 St.

## PROFESIONALES

### Notarios

**RAMON MIRANDA** Notario Público, Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl St., New York. Tel. Whitehall 4-2763.

**RALPH A. GONZALEZ** Especialidad Asuntos Notariales para los Países Latinos. Ciudadanía, Inmigración. Traducciones. 139 W. 116 St. UN. 4-7255.

**NOTARIA HISPANA** 533 W. 145 St., Colmenares-Paba. Comisionados escrituras de Pto. Rico y N. Y. Asuntos Notariales. Inmigración, naturalización, traducciones.

**Obstétricas**  
**LEONI YDA DE GUILLEN Y EMILIA** GARNOT. Compañeras. Ofrecen sus servicios profesionales. 563 W. 147 St., Edgemoor. Edgemoor 4-6881. Apt. 2-32.

**Mrs. MERINO** Comadrona. 601 W. 135 St., Edgemoor 4-9079.

**Opticos**  
**Dr. DOMINGO MASTACHE** OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de oculares.  
73 West 116 St., esquina Lenox Ave.  
Horas: 9 a.m. a 4 p.m.  
Teléfono: University 4-6944.

**A. PACHECO MORALES** OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL.  
622 West 145 St., Edgemoor 4-4282.

**VARIOS**  
**José Rodríguez** 110 West 52 St., Edgemoor 7-7043.  
Con o sin comida. Todos adelantos.

**Funerarias**  
**P. ECHEVERRIA & SONS** 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.)  
Teléfono Edgemoor 4-2647

**FUNERARIA HERNANDEZ** Entierros completos. 473 en adelante.  
62 W. 114 St. Monument 2-4618

**FUNERARIA MONGE** 1733 Madison Ave. Tel. University 4-7345

**FUNERARIA GONZALEZ** 111 West 111 St. Monument 2-3919.

**Imprentas**  
**L. & S. PRINTING CO.** Todos los idiomas en español e inglés.  
238 William St., Tel. Bickman 3-4774.

**Mudanzas**  
**RIVERA EXPRESS** 245 W. 116 St., Edgemoor 2-3021.  
Licencia planes. Almacénaje.

**VENTAS**  
**CASA campo completa, moderna, 1 mil 14 Plattsburgh, N. Y. 613 acres, bonita casa, 6 cuartos, nueva, garage automático, luz, calefacción por gas, piscina, electricidad, agua corriente de pozo artesiano, etc. Razonable. Dirección: Carro de alquiler. Panatone, R. D. 2 Castilla 141, Walkkill, N. Y.**

**Artículos para fotografías**  
**WILLUGHBY**, 110 W. 32 St., frente Gimnasio, Kodak - todos los accesorios necesarios para el fotógrafo de N. Y.

**Baúles**  
**MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipajes a menos del precio de fábrica. Inmigrantes, 225 W. 34 St., entre 7a. y 8a. Ave. Se habla español.**

**BAULES segunda mano, \$1 a \$10; maletines de cuero, maletines \$2 a \$5. Savoy Luggage, 23 E. 52 St., cerca Madison Ave. Maletines \$1. 1235-14th Ave. (14th St.) 23 E. 52 St. 1/25. Abierto Lunes, 745 7th Ave. (49 St.) Abierto hasta 12 p.m.**

**LIQUIDACION 500 baúles guardapolvos, vapor, a \$5.50, \$5.50, \$12.50, un poco más baratos. Maletines \$1. 1235-14th Ave. (14th St.) 23 E. 52 St. 1/25. Abierto Lunes, 745 7th Ave. (49 St.) Abierto hasta 12 p.m.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

**BAULES y equipajes Hartman, Rejados, 141, Walkkill, N. Y.**

## Intimidades del Cine - Por el Capt. Roscoe Fawcett



recibió una carta de Alcatraz en la que una de las más entusiastas de navegación de yate en Hollywood, es una navegadora experta.

al volver a su casa después de la filmación de una película, la encontró atada en una de un terrapán a 12 pies de alto. Habían fabricado un camino por el frente.

Mc K. Jones candidato a Comisionado a Washington por los liberales de P. Rico

(Continuación de la segunda página)

mer", es una casa de un piso, con un balcón en frente. Al lado de la Corte hay una barbería del señor Antón Rivera y entre la barbería y la casa de la Corte media un callejón. Cuentan los testigos oculares de la tragedia que Alvaro Flores Quintero la emprendió a tiros contra Hernández y Sánchez, que acababan de salir del tribunal, sin que mediaran palabras, y cuando vio que había herido a sus víctimas se metió en el callejón con el arma todavía humeante en las manos, en donde le fue ocupada por los agentes de la ley, Antonio Pardo, Enrique Díaz y Cándido Rivera, este último, lance corporal del puesto policial de Canóvanas.

El agresor no presentó resistencia a las autoridades cuando éstas se le acercaron para arrestarlo, entregando un revólver "Colt", calibre 38, con cuatro cápsulas disparadas y dos sin disparar. No quiso decir una sola palabra después de su arresto y sin que explicara los motivos que había tenido para privar de la vida a Hernández y Sánchez, ingresó en el depósito municipal y poco después fue trasladado a San Juan por orden del Fiscal de Distrito, señor Domingo Massari, quien se personó en Canóvanas, a realizar la investigación de los hechos.

Los muertos  
A ninguno de los dos muertos se le encontró armas encima. A Evaristo Sánchez, el triguero, se le ocupó una especie de coraza de metal que tenía en el pecho y que le cubría parte del vientre y que usaba para protegerse contra una posible agresión. Un solo balazo recibió Evaristo Sánchez, entrando por el costado izquierdo del cuerpo, por lo que de nada le sirvió la coraza que le protegía el pecho.

El agente Cándido Rivera, y los guardas Antonio Pardo, placa 602 y 485, Rafael Jusino, placa 602 y 485, Torres, placa 655, se hallaban en el salón de la Corte cuando sonaron cuatro disparos. Se estaba viendo en esos precisos momentos un caso de alterar la paz pública y declaraba el guardia Rafael Jusino. En la mesa de los abogados se hallaban los señores licenciados Luis Apellaniz y Ramón García Méjica, cuando inmediatamente después de oídas las cuatro detonaciones que sembraron la natural expectación entre los presentes.

Como testigos presenciales presentaron declaración ante el Fiscal los señores Antonio Rivera Matos, de San Juan, quien se hallaba en esos momentos en Canóvanas; Juan A. Costa y Bernardo Cortés

## El gobierno argentino impone rígidas restricciones a la industria petrolera

Prohíbe la exportación. — Regula la importación. — Deja la distribución en manos de los Yacimientos Petroleros Fiscales. — Estos no operarán por lucro

BUENOS AIRES, julio 21. (P.) — El gobierno del presidente Agustín P. Justo ha aplicado rígidas restricciones a la industria del petróleo, anunciando un decreto para regular las importaciones de petróleo y colocar la distribución en manos de los Yacimientos Petroleros Fiscales, compañía de propiedad del gobierno.

La exportación de petróleo argentino ha quedado prohibida.

El decreto declara que las importaciones de petróleo en 1935 aumentaron mucho sobre las de 1934 y que se había notado un aumento aún mayor este año "que no tiene relación con el consumo interno o la producción nacional o su posible desarrollo técnico."

Agrega el decreto que estas circunstancias "demuestran que se están haciendo tentativas para entrar en una competencia desigual con la posible intención de interrumpir el normal desarrollo de la industria o que éste no cumpla sus fines económicos."

Decía además que la reglamentación era indispensable "para asegurar el desarrollo gradual y racional de la industria del petróleo e impedir que el consumidor, privado de la protección de la fiscalización que el estado ejerce, pueda quedar sujeto a los excesos de una posible trustificación de la industria."

El amplio alcance del decreto que entra en efecto inmediatamente aparece de manifiesto en las siguientes estipulaciones:

Cada trimestre los Yacimientos Petroleros Fiscales propondrán al gobierno la cantidad de petróleo importable de acuerdo con el consumo y la producción nacional. Todas las importaciones de petróleo que el gobierno autorice se efectuarán por la compañía del estado. La compañía del estado, después de reservar la cantidad de petróleo o productos del petróleo que crea conveniente, hará la distribución a las compañías privadas según su capacidad de producción y consumo y de acuerdo con la compañía del estado. Los productos derivados del petróleo crudo serán distribuidos en forma comercializada por la compañía del estado, la cual puede entrar en acuerdos con las compañías distribuidoras para la distribución y venta bajo fiscalización.

Los acuerdos entre la compañía del estado y las compañías privadas, estarán sujetos a la aprobación del gobierno por medio del ministerio de Agricultura. Toda compañía privada que desee petróleo importado o sus productos deberá estar inscrita en un registro especial y sujeta a los reglamentos del gobierno.

La compañía del estado no podrá operar por lucro.

Jiménez, de San Juan también, quienes se encontraban en Canóvanas y por ese sitio en asuntos de negocios; la señora Dolores Cabrera, Justino Rivera, expoliada insular, Lorenzo Ortiz (a) Naci, de Loiza Aldea, Víctor Fuentes, de Carolina; Martín Lin, de Loiza Aldea; Pedro Iglesias, de Loiza Aldea; Celestino Sánchez, de Río Grande; Basilio Sánchez, hijo de Celestino Sánchez; y Juan Jaca Hernández, de Carolina.

Los policías Cándido Rivera, Antonio Pardo, Rafael Jusino, Evaristo Sánchez y Enrique Díaz, también prestaron declaración.

El jefe del puesto policial de Canóvanas no intervino ayer en la Corte Federal sirviendo de testigo en el caso de los Estados Unidos vs. Albino Campos y otros líderes nacionalistas.

El fiscal Domingo Massari le señaló a Alvaro Flores Quintero treinta mil dólares de fianza en ambos casos de asesinato, \$15,000 en uno y \$15,000 en otro, y además \$500 de fianza por portar armas.

drá obtener utilidades por medio de negocios con petróleo o derivados importados y debe manejarlos "al costo más gastos de administración."

Tres heridos y grandes pérdidas en un incendio

CHARLESTON, V. Va., julio 21. (P.) — Un incendio barrió hoy con el hotel de cinco pisos Fleetwood, situado en el centro de esta ciudad, esta madrugada, hiriendo a tres hombres y causando daños por valor de \$100,000.

Ciento veinticinco huéspedes huyeron de las llamas, algunos de ellos en paños menores, mientras el humo llenaba el edificio. El propietario del hotel, Henry P. Butts, dice que todos los huéspedes están a salvo.

Dos bomberos resultaron heridos de cortaduras con cristales, y un transeúnte sufrió una pequeña herida en la cabeza al reventar una manguera.

Butts dijo que el fuego había causado daños de gran consideración en el establecimiento de Silver Brothers, en la peletería de Dan Cohen y en la joyería de Mangel, situados todos en la planta baja del edificio.

Los bomberos creen que el fuego empezó en la cocina del establecimiento de Silver, y se extendió rápidamente a todo el edificio.

NOTICE is hereby given that License No. B-2539 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. B-302 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.

NOTICE is hereby given that License No. A-432 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 421 Hudson St., City and County of New York, for on premises consumption. Michael Scitga, 41 Catherine Slip.



mejor le conviene comprarla. guesela y dígale al vendedor de quier, quisiere que se la podamos gar cada día y que aceptamos que devuelva los periódicos que no vea